



Dibuxo de Castelao.

E di Isaias: O pobo que andaba en escuridades ven en vós gran luz: os que vivían en terra de sombra de morte lús resplandecen sobre eles. (Is. IX. 2.)

VIÑETAS VIGUESAS

LA GRAN SOLANA DE LA CIUDAD

Por MARTIN DE FONDEVILA.

Para las tardes de claro sol y de viento en calma, para las tardes magníficas del otoño, poseen los vigueses un lugar de recreo y de esparcimiento que maravilla: las avenidas que se estiran a lo largo de la ría, las amplias avenidas que avanzan sobre las ondas marinas. Inconscientemente las bellas y grandes cosas de creación colectiva se ejecutan siempre al margen de la realidad estética o positiva que han de llenar — hizo Vigo una espléndida solana y la colocó en hermosísimo paraje. Frente a la mar viguesa, que es delirio de los ojos y del espíritu; frente a los montes del Morrazo, que ofrendan las graciosas curvas de sus laderas en perenne verdor, salpicadas de albas casitas; frente a las soberbias crestas de las Cies, aureoladas de prestigios legendarios, avanzadas de la tierra en el Océano inmenso. Pero la solana sin rival no tiene devotos. Dijérase que el pueblo de Vigo la desconoce, por no decir que es insensible a la bruja fascinación del mar. Hay que confesar, con íntima pena, que es doloroso, que es agobiante, el ver destituida la prodigiosa solana en estas tardes autunnales tan propicias para que los espíritus vibren al conjuro de la belleza. Si los habitantes de Vigo conociesen la solana que su ciudad tiene en las orillas de la ría, en las tardes de grato tempo y de joyante sol se llenarían las amplias avenidas. A ellas acudirían todos cuantos disfrutan la fortuna inapreciable de ser dueños del tiempo, para recrearse, para sentirse prósperos en el encanto de la ría, para gozar en la vista de un panorama que parece fantasía de escenógrafo. Es una pena recorrer la solana de la ciudad en estas tardes otoñales y hallarla casi desierta. Si acaso una institutriz extranjera que tiene en el regazo el libro de un poeta romántico y los ojos claros atentos al paisaje sokome de la mar y de las montañas lejanas. Aliviando, un forastero que pasea lentamente y que se detiene, acodado en la baranda, para llenar sus pupilas y su alma con las hermosuras que un dios prodigo voló en este lugar de bendición. Es una pena que los vigueses estén ausentes de la incomparable solana que la ciudad posee a orillas de su mar. ¡Es una gran pena!

EL ARTE ESCÉNICO

TAMBURO. Compañía Valenti-Vargas. El redactor de "El Imparcial" señor Fernández Lepina, escribió una obra titulada "Clara Moore", perteneciente al género detectivesco, por que se desarrolla en Nueva York, porque son robadas joyas por valor de 150 millones de dólares y por que se comete un crimen misteriosamente yanqui; pero en la escena no aparecen gangsters, ni sangre, ni nada es doloroso. La obra está muy bien construida. El autor aprovecha todas las emociones de intenso argumento y las escenas se suceden con creciente interés hasta el final, que es una doble boda. El público gustó mucho de "Clara Moore", que obtuvo esmerada interpretación. Se distinguieron, notablemente, en sus papeles: Carmen Echevarría, que hizo un gofifilo madrileño transportado a la ciudad de los rascacielos tal y como lo hacía la Loreto Prado; Carolina Fecan-Gómez, bellísima y muy artista en la "gicl" millonaria Miss Arabella; Luisa Fausto, muy compenetrada con el personaje de Miss Elisabeth; Valenti, que encarnó a maravilla el rol de Mr. Quirós, y Viñas, que hizo un gran énfasis de Sherlock-Holmes. Los demás contribuyendo al espléndido conjunto. Para todos hubo largas ovaciones.

SENTENCIA FAVORABLE

EL PLEITO DE GARRA EN INGLATERRA

Por los Tribunales ingleses se ha dictado sentencia en el importante pleito promovido por el naviero Villagarcía, D. Wenceslao González Garra, contra la Compañía aseguradora del vapor "Guillermo", naufragado a la altura de Oporto el día 14 de marzo de 1921, en su viaje de Huelva a Rotterdam, con cargamento de mineral. La sentencia es favorable a los derechos del señor Garra, como asegurado, después de reconocer la Compañía demandada, que el naufragio fué causado por accidente fortuito de mar y retirada toda imputación contraria a dicha declaración. Felicitamos al armador señor Garra, por tan completo éxito.

DOMINGOS LITERARIOS DE "GALICIA"

SUMARIO DE HOY: "Enfoques" por Juan Baulista Andrade. "Del viaje de Pierrat", por Primitivo R. Sanjurjo. "Eu Cobizo", poesía por Ribas Montenegro. "Cantares" del Povo", por Victoriano Tuibo. "Visión de Castilla", por Manuel Lustres Colare. "El Reloj Mudo", cuento por Armando Cotarelo, ilustrado por Castelao. "Hiperestesia Lunar", por Harold. "Bajo la Urría", por Fanny. Reproducción gráfica de una escultura de Villaseñin.

LA ANÉCDOTA POPULAR

UNA DE GUERRA JUNQUEIRO Guerra Junqueiro, el excelso poeta portugués que no ha mucho falleció, era un hombre extraño y asaz extravagante. De él se contaban muchas y muy raras cosas. En su vida múltiple y rara existen una cantidad muy grande de detalles, que revelan un espíritu inquieto y variado. Guerra Junqueiro, en uno de sus viajes fué interrogado sobre su género de vida. Guerra Junqueiro, bonachonamente, contestó: "Oh! Allí hago una muy rara y despreocupada vida. Me levanto temprano, veo las labores, leo y como en una sencillez mesa de pino, sin mantel ni adornos inútiles, como poco y sano, bebo agua y cuando necesito un pañuelo, lo arranco de la mesa."

DESGRACIA EN PADRÓN

UNA JOVEN HERIDA PADRON, 3.—Esta mañana al estar cargando un carro de barro, en una de las tantas excavaciones que se están efectuando en el monte Santiago, hubo un desprendimiento de tierras, alcanzando a la joven Dolores Vigo. Sufró la fractura de la pierna derecha. A los gritos de la pobre muchacha acudió una hermana que le acompañaba y ayudada por otros vecinos la trasladaron a su domicilio de la Trabancá, donde le practicó la primera cura el médico señor Martínez de la Riva.

GALICIA

DIARIO DE VIGO

AÑO 1923 :: NUMERO 393 :: DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE

INDICE DE INFORMACIONES

PRIMO DE RIVERA RECIBIO NUMEROSA AUDIENCIA. ALEMANIA SIGUE ATRAVESANDO MOMENTOS DIFICILES. DE OPORTO OFRECEN BILLETES DEL BANCO DE ESPAÑA, FALSOS. LA SOBERANIA YANQUI EN FILIPINAS, CORRE PELIGRO.

SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

TAMBIEN SE REUNIO LA COMISION

PONTEVEDRA, 3.— Como habíamos anunciado hoy se reunieron los diputados provinciales. El motivo de la reunión, según indicamos ya, fue el dar cuenta de una carta de la Diputación de Zamora en la que solicita el concurso de la de esta provincia para gestionar la construcción del ramal de ferrocarril de Orense a Zamora. Después de esto ya la conversación giró sobre otros extremos y se discutió sobre el momento político y sus consecuencias por lo que se refiere a la constitución de las Corporaciones provinciales. Sin otro recurso que oponer a los nuevos acontecimientos, convinieron todos en que habría que resignarse sea la que fuera la decisión del Directorio militar en este asunto.

"GALICIA" EN PORTUGAL

LA FUTURA "CASA DE ESPAÑA" EN LISBOA

Por ALEJO CARRERA.

El asunto de palpitante actualidad que concentra en estos momentos la atención de la colonia española residente en Lisboa, es el proyecto de fundar la aspiración patriótica de ver elevado y prestigiado el nombre de España en Portugal, que hace falta afirmar de un modo definitivo nuestro valor y nuestro genio, en compensación del escaso intercambio hispano-portugués. La idea de la fundación de la "Casa de España" fusionando los actuales centros, surgió ante la necesidad imperiosa impuesta por el elemento gallego, que representa más de un setenta y cinco por ciento de toda la Colonia. En efecto la sociedad regional "Juventud de Galicia", que tengo el honor de presidir, se ha visto en la necesidad de buscar un local más amplio a causa de que los socios aumentan constantemente y la actual casa no reúne las condiciones deseables. Discurriendo yo sobre el modo de conseguir un local más amplio para esta sociedad, llegué a la conclusión de que solo comprando un edificio podría instalarse convenientemente. Pensé entonces en que lo lógico sería que entre todas las sociedades se adquiriera un palacio que por su importancia honrase a España, honrándonos a nosotros mismos. Adopté como definitiva esta idea y una vez expuesta a un grupo de amigos y compatriotas que me alentaron, convoqué una reunión de individuos de la colonia, donde mi iniciativa mereció el aplauso unánime, acordándose nombrar una Comisión Ejecutiva para la constitución de la Casa de España. Inmediatamente, esta Comisión inició su labor y celebró sesiones conjuntas con las Directivas de las tres sociedades, obteniendo de todas ellas el más decidido apoyo y comprometiéndose a llevar a la sanción de sus respectivas juntas ge-

LA VIDA LOCAL

VIGO A L DIA

EN LA GIMNASTICA RECREATIVA. A las seis y media de la tarde de hoy comenzará en los salones de la Gimnástica, un asalto que será amenizado por una excelente y afinadísima orquesta. Para este baile, que como los anteriores, estará concurridísimo, es Lisboa, noviembre de 1923.

AVANCES TELEGRAFICOS

A TRAVÉS DE AMÉRICA

CHILE Y EL ECUADOR SANTIAGO.—El senador Gonzalo Bulnes ha rehusado, de un modo definitivo, la presidencia de la Embajada extraordinaria encargada de resolver en el Ecuador las cuestiones pendientes entre dicha República y el Gobierno de Chile. Todo ello está relacionado con un incidente diplomático ocurrido recientemente entre ambos países.

LA ARMADA MEXICANA

MEXICO.—A petición del Comité Pro-Marina de guerra, la Cámara de los diputados, examinará un proyecto de aumento de la Marina de guerra. Si es aceptado se votarán a continuación los créditos necesarios para la adquisición de 44 guardacostas y 35 cañoneros.

LA ENSEÑANZA EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES.—El Congreso ha examinado un proyecto de ley de reorganización de la enseñanza.

ARRIBOS EN CUBA

HABANA.—Se ha dado orden de prestar a los directores de la Asociación de Veteranos Patriotas, acusados de fomentar una revolución.

NUESTRA DEMANDA DE AYER

BIEN DE CARIDAD

Al llamamiento que hacíamos ayer en favor de la pobre viuda enferma, que, con tres hijos, vive en un sótano inhumano de la calle del Plaer de Adentro, parece ser que han atendido las autoridades. Ayer tarde estuvo en el domicilio de la menesterosa mujer un guardia municipal, enviado por la Alcaldía, para averiguar las circunstancias que concurren en el caso por nosotros señalado. Suponemos que después de esta investigación, las autoridades ordenarán el traslado de la doliente al Hospital y el ingreso de los tres pequeños en el Hospicio. El médico a quien avisaron las dos señoras, según hemos dicho, ha visitado a la enferma anteanoche y a primera hora de la mañana de ayer. Creemos que el facultativo, al igual que nosotros, solicitará para la pobre enferma una cama en los pabellones sanitarios.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

El de Lama hace público el hallazgo de una vaca. Sección administrativa de primera enseñanza. — Señala plazo de sobre apertura de establecimientos quince días para oír reclamaciones de enseñanza particular. Juzgados de instrucción. — El de Cambados publica sentencia contra Fidel Barreiro Cascaillar y otros en demanda sobre pago de renta foral. El de Lalín emplaza a Nicasio Gallego Neira. El de Pontevedra declara en estado de quiebra a Benito Pousada García, de Cangas, y cita a Josefina Pereira Deán, procesada por furto. El de Puentevedras ofrece procedimiento en sumario que instruye sobre la muerte de Telesmina Costa Suárez. Juzgados municipales. — El de Pontevedra sustaba una finca embargada a Manuel Alvarez Hermo.

AVANCES TELEGRAFICOS

SANCHEZ GUERRA EN LA CALLE

SUS AMIGOS LE SALUDAN MADRID.—El jefe del partido conservador señor Sánchez Guerra, pasó hoy por la calle de Alcalá, del brazo de su hija. Fué saludado por muchos amigos.

REVISTA DE SOCIEDAD

ECOS VARIOS —De Meis, el médico D. Marcial Fernández. —Mañana sale para La Coruña y Asturias, en viaje de negocios, el editor D. José Cao Mouré. —Ha salido para La Coruña, el escritor Sr. Fernández Mato. —Llegaron de La Coruña, mister Bell; de Villagarcía, el señor Fereiros; de Orense, D. Alfredo Romero y D. Javier Compté; de Santiago, el Sr. Regurral; D. José Blanco y don Enrique Rajoy; de Madrid, D. Juan Martí y D. Florentín Gómez y de Pontevedra, D. José Meléndez. —Salieron para Madrid, D. Ernesto Haumann, D. José Neva y don Gonzalo Hernández; para Santiago, D. Pedro Fernández, y para Tuy, D. Víctor Gómelez.

LA JUNTA DE "LA OLIVA"

Se celebró una verbena en San Pedro de Sardaña el 10 y 11 del corriente.

LA JUNTA DE "LA OLIVA"

Se celebró una verbena en San Pedro de Sardaña el 10 y 11 del corriente.

EN LIBERTAD

El juez de instrucción, que entiende en el proceso que se sigue al expositario de fondos municipales, D. Fabriceano Fernández Conde, dictó ayer un auto, concediendo la libertad provisional, bajo fianza, al mencionado señor.

AUTORIZACIONES

Concedió ayer el Gobierno militar las siguientes: Al Sindicato Agrícola de Covelo para celebrar reunión hoy. Para el 11 del actual, la fiesta que en Moaña se celebra en honor del patrono de dicha localidad. Para el 8, junta general de la sociedad de Compañía "Sporting Club".

LA JUNTA DE "LA OLIVA"

Se celebró una verbena en San Pedro de Sardaña el 10 y 11 del corriente.

LA JUNTA DE "LA OLIVA"

Se celebró una verbena en San Pedro de Sardaña el 10 y 11 del corriente.

LA JUNTA DE "LA OLIVA"

Se celebró una verbena en San Pedro de Sardaña el 10 y 11 del corriente.

# ACTUALIDADES GALLEGAS

CRONICAS Y SERVICIOS INFORMATIVOS DE NUESTROS CORRESPONSALES

## PONTEVEDRA

### Fiscalización y sanciones gubernativas

Fallecimiento sentido en Campañó.--Detenciones y libramientos

Sigue analizándose por el Laboratorio municipal los artículos comestibles que se expenden en los establecimientos, así como la leche que entra a la venta en la población.

Varias lecheras dejan de traer su mercancía y otras procuran hurtarse al análisis de la misma, por lo que el alcalde a estas últimas le impuso multa y ordenó su detención.

El gobernador impuso multa de 75 pesetas al vecino de Cuntis Francisco Silva Mato, por escandalizar y blasfemar en la vía pública.

También multó con 5 pesetas a los señores Vázquez, por reclutar viajeros. A Manuel Pérez Rodríguez, de Gondomar, por celebrar baile sin autorización 25 pesetas.

En la madrugada de ayer ha fallecido en Campañó el rico y prestigioso propietario D. Juan Freije Cochón.

El finado que era la personalidad más caracterizada de la vecina parroquia, había sido varias veces concejal de nuestro Ayuntamiento y gozaba de unánimes simpatías en todo el distrito.

Hoy, a las nueve y media de la mañana, se celebrará la conducción de su cadáver al cementerio, acto que habrá de resultar una imponente manifestación de duelo.

Enviamos a la esposa del finado doña Josefa Fernández y a sus familiares los señores de Paz, la expresión de nuestro pésame más sentido.

Por causar lesiones a Eugenia Otero Buezas, vecina de Villalonga, municipio de Sangeño, la Guardia civil detuvo a los vecinos de la parroquia citada los hermanos Faustino y Robustiano Piñeiro Díaz.

También fueron detenidos como autores de hurto de una plancha de hierro en la estación de Guilleare, los vecinos de la parroquia de Caldeas, municipio de Salvatierra, Antonio Martínez González y su hijo Mateo Martínez Gómez, ambos de oficio herrero.

Quedan señalados al pago los libramientos a favor de los señores jefes de Telégrafos de Pontevedra y Vigo, administrador principal de Correos y Pino y Menacho.

## LAVADORES

Balance municipal

El balance de las operaciones de contabilidad de este Ayuntamiento acusa el siguiente resultado el día 31 de octubre último:

INGRESOS	
Por montes	25'00
Impuestos	11.464'15
extraordinarios	1.000'00
resultas de 1922-23.	9.526'00
recursos legales.	126.549'35
<b>Total</b>	<b>148.564'80</b>

PAGOS	
Gastos del Aynto.	21.819'07
Policia de Seguridad.	5.530'15
Policia urbana y rural.	9.822'79
Instrucción pública	7.191'86
Beneficiencia	4.699'20
Obras públicas	23.449'09
Cargas	16.852'80
Obras de nueva construcción	3.174'60
Imprevistos	1.612'07
Existencia en Caja	51.413'27
<b>Total</b>	<b>148.564'80</b>

Como se ve la situación económica del Ayuntamiento continúa siendo floreciente.

El Sindicato Agrícola de Teis Hoy a las cuatro y media de la tarde, celebrará reunión el Sindicato Agrícola de Teis.

Decomisos Por la guardia municipal se decomisaron 153 piezas de pan a los industriales Rosendo Fernández, del Toural; María Comesaña, del Calvario; Joa uín Fernández, de Vigo; Antonio Ballesteros, del Calvario.

El motivo de los decomisos fué por carecer el pan del peso reglamentario y alguno por carecer de las iniciales del fabricante.

Contra el Antonio Ballesteros se presentó una denuncia al Juzgado por constatar en malas formas a guardia que practicó el servicio.

Además de los repesos de pan practica la guardia municipal análisis de leche y comprobación de peso en la carne expendida por los tablajeros y otros industriales.

El público en general aplaude sin reservas las órdenes del nuevo alcalde, quien, en contra de lo que se esperaba, se ha trazado una norma de justicia sin distinciones, beneficiando al pueblo.

Enfermo que mejora Dentro de la gravedad, parece haberse iniciado alguna mejora en la dolencia que viene padeciendo el secretario de este Ayuntamiento, señor Sarmiento.

Un remedio seguro contra la dispepsia consiste en destruir la causa del mal, es decir, el exceso de acidez que ataca las partes delicadas del estómago e impide la digestión normal y sana. Para obtener este resultado nada igual como una medicina cucharadita a café de Magnesia Bisurada, en un poco de agua.

Esta Magnesia neutraliza instantáneamente la acidez, hace cesar los dolores y los desarreglos gástricos, suaviza los tejidos inflamados del estómago y permite una digestión normal y sin dolor. Probada, pues sentiréis desaparecer vuestros dolores con una rapidez sorprendente. Id hoy mismo a la farmacia y procuraos Magnesia Bisurada, entonces podréis al fin tomar las comidas sin preocuparos más de dolores y desarreglos gástricos.

NOTA. -- Si quiere usted convencerse de la eficacia de la Magnesia Bisurada para los males del estómago, pida opinión a su médico.

## NIEVES

FALLECIMIENTO Dejó de existir en esta distinguida y virtuosa señora doña Flora Fernández-Durán Irumberrí, viuda de Arguelles.

Sus funerales y entierro fueron una imponente manifestación de duelo en la que tomaron parte todas las clases sociales de esta villa y parroquias limítrofes.

El duelo lo presidían el párroco D. José Lorenzo, el diputado provincial Sr. García Golmar y el juez D. Salvador Moure.

Descanse en paz el alma de la bondadosa señora y reciban sus deudos el testimonio de nuestro sentido pésame.

REPESO DEL PAN En el último mercado se verificó por el alcalde y dos agentes a sus órdenes el repeso del pan que se presentó a la venta en la plaza.

Por faltos de peso se decomisaron y repartieron entre los pobres 10 kilogramos de dicho alimento, pertenecientes a varios industriales de fuera del municipio.

SESION MUNICIPAL Con asistencia de la Junta de asociados celebró sesión nuestro Concejo para aprobar las cuentas del último año económico y del primer semestre del actual.

Mientras la Corporación se dedicó a esta labor presidió el vocal asociado D. José Rodríguez Curra, elegido en el acto por sus compañeros.

Aprobadas dichas cuentas, volvió a ocupar la presidencia el alcalde, quien dió cuenta a la Corporación de dos instancias presentadas, una firmada por varios jóvenes de Vide, pidiendo autorización para establecer un campo de futbol en terreno comunal, y otra suscrita por algunos vecinos de San José de Rivarreme, solicitando el arreglo de un puente destruido por las últimas lluvias y que comunica dicha parroquia con las de Cerdeira y San Cipriano.

Dichas instancias pasaron a informe de la Comisión correspondiente. Se acuerda el arreglo del camino que da acceso al Macelo público, y se levanta la sesión.

Bar Universal -- CARRAL, 32 -- Ostras y mariscos de todas clases -- Flambres -- Sandwichs -- CAFE EXPRESS --

ARTE FRÍVOLO CONCERT ESPAÑOL. Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Se admiten representantes en los partidos judiciales de Pontevedra, Caldas de Reyes, Cambados, La Cañiza, A Lúa, Puentesareas de Vaqueiro, Refondela y Tuy.

Diríjanse las solicitudes al Director del Laboratorio Farmacéutico Nacional, Hermsilla, 52, Madrid, Apartado, 9.006

Muebles de toda confianza, económicos y en toda clase de maderas, se hacen en la Banda, 64. B. MORENO

Mueblería CAMBON Especialidad en juegos de comedor y dormitorio. Elduayca, 11-VIGO (Toda la casa)

## TUY

Varias noticias Después de haber pasado una temporada en el Hospital y Hospicio de esta ciudad, salió para Orense, a cuyo Hospital y Hospicio va destinada, la hermana de la Caridad, Sor Ramona Trosendo Bugarrin, natural de esta ciudad.

Ayer dieron principio las clases nocturnas de adultos en la escuela nacional de niños.--Daalber.

El mejor antiséptico Sulphoral Quita granos y pieles rápidamente 12 años de éxito primer antiséptico líquido y único que recetan los médicos. Venta Farmacias y Droguerías.

PUENTEAREAS Ordenes severas Por orden de la Alcaldía queda prohibido a las revendedoras poder hacer compras antes de las once del día, ni moverse de sus puestos del mercado con fines de acaparar. Las que contravengan esta orden serán detenidas hasta pasada la hora del mercado.

Visita de inspección Una comisión del Municipio pasó a visitar las obras del Grupo Escolar, habiendo acordado hacer inmediatamente las reparaciones más urgentes con arreglo al presupuesto de las dos mil pesetas consignadas al efecto.

Bacalao decomisado A consecuencia de la inspección llevada a cabo por la Junta de Sanidad, presidida por el alcalde, se han recogido grandes partidas de bacalao que en varios comercios se hallaban a la venta, en malas condiciones.

En lo sucesivo no podrán los comerciantes vender pescados secos y embutidos, sin el reconocimiento previo de la Junta de Sanidad.

Panaderos multados La Alcaldía multó con 25 pesetas a un panadero por vender pan frito de peso, siendo detenido a la vez por recibir en malas formas a la guardia que comunicaba la orden de decomiso.

El público en general aplaude sin reservas las órdenes del nuevo alcalde, quien, en contra de lo que se esperaba, se ha trazado una norma de justicia sin distinciones, beneficiando al pueblo.

Enfermo que mejora Dentro de la gravedad, parece haberse iniciado alguna mejora en la dolencia que viene padeciendo el secretario de este Ayuntamiento, señor Sarmiento.

Un remedio seguro contra la dispepsia consiste en destruir la causa del mal, es decir, el exceso de acidez que ataca las partes delicadas del estómago e impide la digestión normal y sana. Para obtener este resultado nada igual como una medicina cucharadita a café de Magnesia Bisurada, en un poco de agua.

Esta Magnesia neutraliza instantáneamente la acidez, hace cesar los dolores y los desarreglos gástricos, suaviza los tejidos inflamados del estómago y permite una digestión normal y sin dolor. Probada, pues sentiréis desaparecer vuestros dolores con una rapidez sorprendente. Id hoy mismo a la farmacia y procuraos Magnesia Bisurada, entonces podréis al fin tomar las comidas sin preocuparos más de dolores y desarreglos gástricos.

NOTA. -- Si quiere usted convencerse de la eficacia de la Magnesia Bisurada para los males del estómago, pida opinión a su médico.

## SANTIAGO

### La sesión de ayer en el Seminario de Estudios gallegos

Instituto de Idiomas.--Natalicio.--Un herido.--Donativos al Hospital

(Por teléfono) SANTIAGO, 10, 30 n. -- Esta tarde celebró sesión el Seminario de Estudios Gallegos en la que leyó su trabajo de entrada el distinguido alumno de la Facultad de Filosofía y Letras, colaborador de GALICIA, D. José F. Filgueira.

El culto disertante versó sobre "Las fiestas que la ciudad de Compostela dedicó a San Pío V en su canonización en el año 1713".

Inició su trabajo con unas breves frases de salutación al Seminario, dando a continuación cuenta de las fuentes que utilizó para su estudio, consistentes en documentos; pero especialmente un libro anónimo de la época, del que publicó documentalmente ser original del cronista de Galicia D. Juan Pacheco y Troncoso.

Describió detalladamente las fiestas, aportando numerosos datos para el estudio de las costumbres y cultura de Compostela en el siglo XVIII.

Terminó leyendo las sesiones que después de las fiestas celebró la "Ciudad" (hoy Ayuntamiento) y la Universidad y las cuentas de lo que a ambas costaron los festejos.

El Sr. Filgueira oyó al final de su trabajo muchos y muy merecidos aplausos.

El Seminario acordó su nombramiento de socio honorario. Mañana, lunes, comienza sus clases en esta Universidad el Instituto de Idiomas con los cursos de Francés e Inglés.

Los testamentarios de la viuda de Laremav entregaron al director del Hospital D. Angel Baltar 2.000 pesetas para invertir en las necesidades del establecimiento.

Con el mismo objeto recibió el médico de la Sala de Sifiliografía, Sr. Villar Iglesias, un donativo de 500 pesetas.

La directiva de la entusiasta sociedad de Bouzas, titulada "Liceo Artístico", ha organizado un baile para hoy a las ocho y media de la noche.

Como todas las fiestas de índole que organiza dicha sociedad, el baile de esta noche ha de verse muy concurrido y animado.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

Ha sido nombrado oficial tercero de este Ayuntamiento el señor don Manuel Castaño.

LA NIÑA

**Pepita Martínez Pérez**

Falleció a la edad de dos años y medio

Sus desconsolados padres, don Agapito Martínez Rico y dona Concepción Pérez Rial; sus hermanos, Pepita, Agapito, Jesús y María, tíos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, hoy a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Placer, 36, al cementerio de Pereiró, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos,

Vigo, 4 de Noviembre de 1923.

"LA PATRIA HISPANA,"

S. A. DE SEGUROS. -- FUNDADA EN 1916

Alcalá, núm. 27. -- MADRID

Esta Sociedad tiene depositado en el Banco de España, a favor de sus asegurados 425.000 Pesetas afectivas por los dos depósitos máximos iniciales que marcan las Leyes.

Agentes en VIGO para Marítimos y Valores: Sres. Curbera y Lorenzo.--Victoria, núm. 12

Para Vida, Incendios y Accidentes: D. Antonio Gallego Rodríguez, Cervantes, 4

El Sanatorio de Pepiño

Este acreditado merendero, hoy RESTAURANT, emplazado al pie del monte de la Guía y que sirve de atalaya a la magnífica ría viñosa, abrirá hoy sus puertas a su numerosa y selecta concurrencia.

Habrás sabrosas meriendas a precios módicos y durante la tarde, una típica gaita del país, pretará amenidad a la concurrencia.

Vigueses, hoy Domingo, todos al "Sanatorio de Pepiño"

Castañas y nueces

Se venden baratas

Victoria, 33 - Teléfono 684

Mercedes-Daimler

La más antigua y mejor marca del mundo

Acabamos de recibir un faeton 'MERCEDES' seis cilindros 28,95 HP de cinco asientos. Invitamos a todo interesado, visite nuestro Stand para ver y poder admirar los últimos adelantos de la mecánica moderna, reunidos en este soberbio coche

Representantes para Galicia, Asturias y León

Hitzemann & Cia. VIGO. -- Victoria, 1. -- Teléfono, 835

Bar Universal

--- CARRAL, 32 ---

Ostras y mariscos de todas clases

--- Flambres --- Sandwichs ---

--- CAFE EXPRESS ---

ARTE FRÍVOLO

CONCERT ESPAÑOL.

Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Se admiten representantes en los partidos judiciales de Pontevedra, Caldas de Reyes, Cambados, La Cañiza, A Lúa, Puentesareas de Vaqueiro, Refondela y Tuy.

Diríjanse las solicitudes al Director del Laboratorio Farmacéutico Nacional, Hermsilla, 52, Madrid, Apartado, 9.006

Muebles de toda confianza, económicos y en toda clase de maderas, se hacen en la Banda, 64. B. MORENO

Mueblería CAMBON Especialidad en juegos de comedor y dormitorio. Elduayca, 11-VIGO (Toda la casa)

Bar Universal

--- CARRAL, 32 ---

Ostras y mariscos de todas clases

--- Flambres --- Sandwichs ---

--- CAFE EXPRESS ---

ARTE FRÍVOLO

CONCERT ESPAÑOL.

Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Se admiten representantes en los partidos judiciales de Pontevedra, Caldas de Reyes, Cambados, La Cañiza, A Lúa, Puentesareas de Vaqueiro, Refondela y Tuy.

Diríjanse las solicitudes al Director del Laboratorio Farmacéutico Nacional, Hermsilla, 52, Madrid, Apartado, 9.006

Muebles de toda confianza, económicos y en toda clase de maderas, se hacen en la Banda, 64. B. MORENO

Mueblería CAMBON Especialidad en juegos de comedor y dormitorio. Elduayca, 11-VIGO (Toda la casa)

Bar Universal

--- CARRAL, 32 ---

Ostras y mariscos de todas clases

--- Flambres --- Sandwichs ---

--- CAFE EXPRESS ---

ARTE FRÍVOLO

CONCERT ESPAÑOL.

Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Bar Universal

--- CARRAL, 32 ---

Ostras y mariscos de todas clases

--- Flambres --- Sandwichs ---

--- CAFE EXPRESS ---

ARTE FRÍVOLO

CONCERT ESPAÑOL.

Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Se admiten representantes en los partidos judiciales de Pontevedra, Caldas de Reyes, Cambados, La Cañiza, A Lúa, Puentesareas de Vaqueiro, Refondela y Tuy.

Diríjanse las solicitudes al Director del Laboratorio Farmacéutico Nacional, Hermsilla, 52, Madrid, Apartado, 9.006

Muebles de toda confianza, económicos y en toda clase de maderas, se hacen en la Banda, 64. B. MORENO

Mueblería CAMBON Especialidad en juegos de comedor y dormitorio. Elduayca, 11-VIGO (Toda la casa)

Bar Universal

--- CARRAL, 32 ---

Ostras y mariscos de todas clases

--- Flambres --- Sandwichs ---

--- CAFE EXPRESS ---

ARTE FRÍVOLO

CONCERT ESPAÑOL.

Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Bar Universal

--- CARRAL, 32 ---

Ostras y mariscos de todas clases

--- Flambres --- Sandwichs ---

--- CAFE EXPRESS ---

ARTE FRÍVOLO

CONCERT ESPAÑOL.

Cartel como el que actúa en este elegante salón (el mejor de Vigo), no lo hay en todo Galicia, cuatro hermosas mujeres, cuatro grandes artistas como son, la simpática eulpetista Olivares, la saladísima bailarina Abellina Ortega, la superior canzonetista Emilia Carbonell y la escultural rumbista La Wilson, siendo la admiración del público que todas las noches llena este concert.

Hoy domingo, dos funciones de 3 a 6 de la tarde y otras dos de 10 a 12 de la noche.

Después del varietés gran souper-tango en el cabaret amenizado por un notable cuarteto con jazz-band americano, el que terminará a la una y media de la madrugada.

Reservado el derecho de admisión.

LIBRERÍA R. VICETT) VELAZQUEZ MORENO, 29 -- TELÉFONO 727 -- VIGO

SEGANTES ESPECIALES PARA... Precios sumamente... artículos, 121

POPEÑO Los mejores calzados y de mayor solidez LOS VENDE ANTONIO AVENDAÑO

Importantisimo Las célebres AMPOLLAS OMEGA para que toda persona en su propio domicilio pueda preparar los más exquisitos jarabes, licores y perfumes, se venden en Vigo en Salat S. A.

Se admiten representantes en los partidos judiciales de Pontevedra, Caldas de Reyes, Cambados, La Cañiza, A Lúa, Puentesareas de Vaqueiro, Refondela y Tuy.

Diríjanse las solicitudes al Director del Laboratorio Farmacéutico Nacional, Hermsilla, 52, Madrid, Apartado, 9.006

Muebles de toda confianza, económicos y en toda clase de maderas, se hacen en la Banda, 64. B. MORENO

Mueblería CAM

# DOMINGOS LITERARIOS DE GALICIA

## ENFOQUES

Por JUAN BAUTISTA ANDRADE

Los bosques son las ciudades de la naturaleza.

En el otoño la rama se queja así: "Perdí mis hojas y me harán temblar, entumecida, los ciervos del invierno."  
Y la raíz le dice desde lo hondo: "Rama, hermana mía privilegiada ¿por qué te quejas del breve sacrificio de tu desnudez invernal, si sabes que pierdes tu viejo ropaje para vestirte otro más lozano? No sabes esperar y vives en el azul, en el flameo del Sol, ornada a veces de la pedería del rocío... ¿Qué decir de mí entonces, que vivo enterrada en lobreguez fría, laborando para tí, procurando tu sustento y aderezando las galas y los frutos que en la primavera y el estío tendrás de ostentar vanidosos?"

Al caer la hoja le dice al árbol: "Me voy a la tierra, seca y rota; pero volveré a tí, subiendo por tu raíz suavemente, calladito, y sorprenderte la punta de tu rama en un alborocer de abril."

El árbol sustentaba poderosamente el derecho de posesión de la tierra por el que la trabaja. Arraigado en el terreno, poseedor de él, se levanta como un alegato elocuente, firme y de fuerza secular a veces, de ese derecho.

¿Conque derecho humano, digno, pudoroso, tú, hombre de señorío, te encargas con la tierra y le exiges que rinda a tu ociosidad de ascendencia feudal, las primicias de los surcos?

El crepúsculo es la reflexión del día.

Este monte jiboso parece un ingente dromedario. ¡Figúrate un Prometeo enahogado sobre él, con un brazo tendido hacia el Sol poniente, como si fuera a pararlo con la mano para darnos a los hombres el tormento de que siempre fuere día!

Los yermos de nuestros montes esperan el advenimiento de una raza que conquiste las nubes clavando el estandarte de un árbol en las vértebras más altas de las cumbres.

Si el viento dejase de existir ¿qué extrañeza sentirían los árboles eternamente quietos y mudos!

Las rosas de invierno, al sentir el cierzo, parecen decirle indignadas a la Vida: "¿Por qué no aguardaste a criarnos en la primavera cuyo disfrute nos pertenece? Y la Vida parece responderles: "¡Iba yo a ser tan dura con el invierno, que no le diese unas pocas rosas para que conlleve sus tristezas!"

El agua, cuando corre parece ir poseída de la inquietud de que otra agua la persigue.

### ESCENAS DE GIGANTOMACIA

## DEL VIAJE DE PIERROT

Por PRIMITIVO R. SANJULIO

Pierrot se presentó cierta noche de Primavera a un fakir indio y le dijo que le ayudase a emprender un gran viaje.

—¿Órdenes — le dijo el fakir. — ¿Qué quieres. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere. — ¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

—¿Qué quieres — dijo el fakir. — ¿Qué quieres — dijo Pierrot — que me ligan una escala que lleve hasta el cielo, pues tengo deseos de ver a mi amada la Luna que se está ocultando esta temporada; hay eclipses frecuentes que me impiden el verla y el tiempo se me va como un viento que me lleva a donde me quiere.

## LÍRICA GALLEGA

### EU COBIZO:

Por RIBAS MONTENEGRO

Unha casa na veirama, un castiello co a súa sorna amiga que teña por bériga pol-o-bran a gardar

das rayolas do sol e lle poña un timbo de santidade, coma fai o quitasol o abade

O crechido de sorna agarimosa que ten a redondez do mundo y é tudo o mundo pra nosa calvez, igual que ese mundo que quizais, soyo é un trazo de sorna no espazo.

Carballos e pinheiros, variados compañeiros, mestros d'isa san filosofía que de prende o corazón e que non minto a boca, d'isa que non se troca co a munda do día nin é mercadería.

Unha fenestra aberta diante d'un mar de cór de plombo e de baixo do combo coo da mesma tór, entre a aperta

das dous xigantes valvas que son o mar y o ceo da Galiza, a que durme a preguiza entre dous albas.

Ollar o mar, ¡o mar! e escoitar

O mar e unha arpa imensa que toca a lira co a súa man de prata; cada ola vibra coma unha corda tensa n-unha tocatá e soñar

O mar é coma un libro en que se lira tudo canto soñou a humana mente, cada ola esmorecente parés coma unha folla que se vira.

Tudo o mar está encho de imaxinación; de pronto unha gaivotá fai unha eclipsis rota, paréntesis en que descansa nosa imaxinación.

Ollar o mar e soñar

Vivir a vida intensa e non a descansada do frade castelán do corazón que sinó, do cerebro que pensa da alma é un afán,

lonxe do ruído van, traugalleiro e cidadán.

Tomar comunión no sagro á terra, amor dos meus amores, con tudol-os irmans franciscans,

cos ríos e co as fontes os árboles e montes co as nubes e co as frores,

E despois seren terra da miña terra co meu sangue regada e co a miña substancia ementada; e soñar, soñar decote o seu carón c'un soño de rosa encarnada que teña a súa raigaña apreixada no meu corazón.

## VISION DE CASTILLA

Por MANUEL LUSTRES RIVAS.

... ¡Qué vasta la planicie! Apenas la onda de una loma, la griteria de un barranco, arrugan la estepa pardá, cenicienta, estirada bajo el sol moribundo, blanco y cegador. ¿Dónde empieza y dónde acaba el llano?... Es dilatado, inmenso como la mar. Lo limitan en los horizontes los arcos de un cielo limpio, diáfano, en horfandad de nubes, azul, e gloriosamente azul... Se siente la angustiosa desolación de los desiertos.

El océano late, palp ta. Aun ca cal ma tiene un resuello vital y alza un rumor sordo de aguas que al correr se rozan suavemente. Aquí solo el férreo y agrio ruido que levanta la marcha del tren. Frente a la locomotora — sorbadora insaciable de distancias — van perfiladas las parvas de los carriles en dos líneas prolongadísimas. Monotonía infinita del paisaje, sin una nota, sin una violencia. Aridez extrema...

El trépido del convoy puede rítmarse en un tono único, áspero y recio como el resultado de un tropiezo entre peñascos, matemáticamente igualados los ruidos movimientos.

Noche... El camino de Santiago tiene una faja de luz lechosa en medio de los racimos estelares que pueblan el infinito. El camino célico, guía de los peregrinos medioevales, de los fervorosos creyentes que buscaban la tumba del Apóstol, evoca el recuerdo de la tierra agarimosa, de la tierra buena y bella, con montañas bravas y cimas amantes, y arbolado rumoroso, y riachuelos de agua cristalina y salitrosa, y bosques de pinos balsámicos, y mirajes misteriosos...

Ni nostalgia ni morriña. Solamente recuerdo es la evocación. Todavía el llano, la desolación del yermo, el ensueño flagelador de un asceta ansioso de castigar la castaña del cuerpo y de purificar, hasta la sublimación, el alma inmortal...

Por fin un ribazo. Y encima de su lomo dentado, la faz blanca de la luna. La planicie se inunda de claridad azulosa. El claror lunar no tiene obstáculos que le obliguen a dar penumbras.

Bajo la luna, hay un momento — acaso ilusión, quizá remembranza — que se imagina la mar. Pero no; la mar vive por sí misma y la llanura está muerta. La mar, a la luz fantasmal de la luna, tiene notas de color que oscurecen el azul y rayas con fugaces de plata. En la mar se reflejan parpadeando, las estrellas y parece otro cielo con el alfojar inquieto de las constelaciones, que se reproducen vividas en su espejo. Y ríe, jocunda, con las puffedas de luz que se elevan en su lago siempre movible, como si los senos luminosos le cosquillasen. La llanura no es comparable a la mar. La mar da todas las sensaciones, ríe todos los sentimientos. La llanura sólo sabe de la tragedia, de la desolación.

## ARTE ESCULTÓRICO



Busto del artista compostelano Juan Villaseña, que figuró en las recientes exposiciones Regionales de Santiago y La Coruña.

## CUENTOS SENTIMENTALES

### LETRAS FEMENINAS

## BAJO LA LLUVIA

Por FAMNY

Yo no sé que tiene esta lluvia menuda, que desceñe del cielo cual un rocio de bendición sobre los campos ahumados, sedientos de ella... que gusta contemplar su caída y el corazón, como la tierra, parece recibir una caricia.

Gotas finísimas caen con lentitud sobre la tierra que suspira en ese vaho fresco, de inconfundible perfume que nos encanta aspirar. Besa el agua a la tierra con sus labios húmedos... esencia de vida que resbalará por las hojas y troncos de los árboles y se filtrará hasta las raíces para azochar aquellos viejos tentáculos, privados de la luz que es calor y alegría.

Caen, menudas y seguidas las imperceptibles gotas en lluvia casi impalpable. Las cimas lejanas de los montes, parecen envueltas misteriosamente en un velo de niebla, que se desliza sobre ellos y se enciende en los pinos que le adornan y acaricia las casitas de sus aldeas y llega al valle y todo lo poeiza con la indefinible dulzura de su encanto.

Y cuando un rayo de sol logra abrirse paso entre las nubes, las finas gotas de la lluvia toman irrisaciones hermosas, cual si chispitas fueran de un brillante esmalte.

El gris verdoso de los árboles polvorientos, adquiere brillo esmeraldino; las flores matron deshojándose en la alegría de un caracolado, las aves ríen también al beso del agua en sus trinos armoniosos y pasan despierto en artísticos vuelos bajo la caricia de la menuda lluvia que lentamente cae...

¡Ah! el encanto de este llorar dulcísimo del cielo en esta huda melancólica del paisaje de otoño cuando todo comienza a pudrirse y rueda ya alguna hoja seca por los senderos...

Más tarde, cuando el sol dora las cumbres de las altas montañas y el mar adquiere reflejos de oro y plata, cuando solo se percibe el canto de las aves, arrullo de amor, y el rumor del agua, erujido de seda, será hermoso este despedirse del sol en la tristeza infinita de unas lágrimas todo dulzura...

Pero... ha cesado la lluvia. ¡Oh que bello cuadro! Yo traería aquí en este instante a todos los que me amaron a la Patria para mostrárselo. La naturaleza, poeta y amante, ha sabido dibujar en esta hora de misterio y tristeza, dos franjas rojas y una dorada empuja. Bajo este tríplice de color, la esmeralda del mar. Arriba la turquesa de los cielos. El trazo de este lienzo, Galicia hermosa con la dulce quietud del que sabe sufrir y esperar, amanecer...

Ha llovido el día prendiendo en los árboles, en las flores, en las rocas, en el alero de los tejados, en el plumaje de los pájaros, lágrimas de bendición, que adquieren brillo adamantino, en esta hora remanente en que el sol dice adiós a todo y a la luz roja y amarilla se buscan y se unen por los infinitos espacios, extendiendo sobre el inmenso horizonte la bandera de mi Patria... Brillan las espigas de los árboles, los senderos empavados, los huertos solitarios de los pueblitos, las torres de las iglesias, las cumbres de las montañas el tejado de las caseríos... todo lo que antes recibió la caricia del agua y ahora ilumina los posteriores rayos del sol...

Y luego cuando las sombras se precipitan a envolvernos y entre el oscuro cielo solo algún lucorido que la nube no llegó a ocultar, y la luna impone en los cielos una soberana de melancolía, las nubes jugarán con ella tomando formas extrañas sobre los cumulos que aquella logra iluminar...

Este cuento de la sublime noche que nos seduce, crece si se percibe la eterna canción del agua, que llega hasta nosotros tan suave y a veces como un rizar de plumas, y se oye a lo lejos algún canto del que solo distinguimos como el eco retumbante por los montes y las franjas...

¡Qué bonito sonido sin letra, despierto en nuestra alma, mal dormidos insidioso de días que fueron, recuerdos de seres que amamos y están también lejos... Pasan con ellos a veces que parecen hablar, respondiendo, tal vez, al deseo nuestro de querer escucharlos... ¡Ay que en el espíritu entonces, hay inquietud de lágrimas!

Mas las sombras en la noche nos envuelven con el encanto de misterio y en la paz de su encanto, quedamos como dormida nuestra inquietud.

Glofo, 1923.



## EL RELOJ MUDO

Por ARMANDO COTARELO

—Usted dispensará que me atreva a hablarla. —Si por cierto ¿qué puedo servirle? —Hace tiempo que le estoy observando y como le noté tan triste... Muchos dicen la alegría aproxima, pero la tristeza aleja. Yo siempre he creído lo contrario ¿Acierto?

—Tal vez. —Al verme aquí, usted supondrá que vengo a decirle que no estoy loco. Pues no, señor; yo no soy como esos. Yo conozco mi estado y sé que estoy loco, perfectamente loco, loquísimo, de remate. ¡Ah! no me comparezca usted; tengo el orgullo de mi locura, porque yo estoy loco... ¡por-é! ¿usted ha amado?

—¡Oh! sí, señor. —¿Mucho? —Mucho. —Entonces nos entendemos. Yo no quiero ¿sabe usted? decirle nada a los otros; no me comprendían. Uno se cree archimillonario, otro general, otro inventor, otro rey... ¡Qué asco! Nada vale todo eso ante el amor ¿Acierto?

—Tal vez. —Ella me quería, sí; me quería... a su modo; más de lo que ella misma se figuraba. ¡Si usted supiera! Pero, no; hay cosas que no deben salir del sagrado, ni aún por los ojos de un loco. Sepa usted que me quería, y basta. ¡Ah, caballero! No sé como me he muerto de felicidad... ¡Cuanto mejor me hubiera sido! ¿Acierto?

—Tal vez. —Quizá usted oyó hablar de mí, o quizá me haya escuchado en algún concierto; porque yo era pianista y llegué a tocar bastante. Al conocerla ya tenía algún nombre; pero después... ¡ah! después sí que he tocado ¿sabe usted? porque al tocar pensaba en ella, y entonces no tocaba yo sino mi amor. Y sin amor no hay arte ¿Acierto?

—Tal vez. —Me ofrecieron grandes contratos en el extranjero, pero los rechazé en el acto; no hubiera podido separarme de ella. Caballero yo sé lo había dado todo; el alma, el corazón, el pensamiento; ilusiones, esperanzas... y cuando no me quedaba nada — ya ve usted — le he dado la razón, más que la vida... La vida ¿deleznable ofrenda! La razón es gloriosa presa de la humanidad. De cuanto poseí sólo mi razón era digno de ella ¿Acierto?

—Pero ¿qué ocurrió para...? —Una cosa increíble. De pronto ella cambió. Apagóse la llama entibiadora que relucía en sus ojos. ¡Sus ojos!... Había obstáculos ¿sabe usted? obstáculos serios. Estalló la pequeña catástrofe... No, no fué eso; no pudo ser. Ella era una mujer superior y estaba por encima de semejantes miserias. Además, todo continuaba lo mismo. Bueno, lo mismo, no; mi amor crecía, crecía siempre... Yo no sé de qué hubo, pero cambió. Ella sufría y yo por ella y por mí. ¡Ay! por mí no me importaba, al contrario. Sufriendo por su causa, había descubierta el secreto de los mártires que sufrían en el potro, de esos Faqueños indios que prolongan su tormento para regodearse en el dolor. ¿No cree usted en la fruición del sufrir?

—Siga, siga. —Una tarde me hablé con lágrimas. Sus ojos ¿ve usted? sus ojos ¡horribal! Algo se rompió dentro de mí... Aquella noche se presentó el monstruo.

—¿El monstruo? —Sí, señor. Un animal infernal, una bestia acuerosa; un ser rechoncho y puzado con muchas palas angulosas y un ojo sólo fosforescente amarrado en la oscuridad. Algo entre pulpo y cangrejo desconocidos que me acechaba arrojándose torpemente por encima de la habitación... Poco después leed a desmoronarse aquello, lo nuestro, no era más que una novela cursi. ¡Figúrese usted!... Entonces le robé el retrato... Y el monstruo seguía apareciéndose por las noches y cada una se aterroraba más y cada una yo me sentía más fascinado... Bueno ¿a qué seguir? El dragón de hierro se la llevó ¿me entiende usted? ¡se la llevó! y yo me quedé sólo, sin luz, sin alma... El monstruo saltó sobre mí, me atencó con sus hufos tentáculos y cebó sus ventosas en mi sangre. ¡Horrible, horrible!... Recordéme hecho un guijarro y me trajeron y me encerraron. ¿Usted se acompaña? Palmotea, caballero, palmotea; porque ¡ella estaba conmigo!

—¿Con usted? —Aquí, en el reloj... y desde él me sonrío y me contestaba. —¿Con usted? —Ya lo creo! Al presentarle bajito, bajito — ¿Me quieres? — responde siempre, bajito también, con un remiso tímido metálico. —Sí, sí... sí, sí... Pero ahora, sin saber porque causa, como antes, como entonces, ha cambiado, caballero, ha cambiado. ¡Ahora no me responde!

Y el inventura alargaba hacia mí un reloj de plata abollado y mudo. Lo tenía transido de piedad. En el interior de la tapa había un retrato de mujer, con ojos de fuego. El reloj no tenía cuerda; disela prontamente y volvió a andar.

—Tenga usted — le dije devolviéndoselo. —Abandone al ardiendo en esperanza. Con gesto de simio lo acerco al oído y al escuchar de nuevo el martilleo del escape, su gesto se transfiguró. Jamás ser alguno ha sido más feliz en la tierra.

—¡Dios, Dios! — clamó — Usted es el genio bienhechor que yo esperaba ¿Acierto? Usted me salva del dolor, más que la muerte... ¡Usted me la ha devuelto, me la ha devuelto!... Y el pobre loco se alzó, riendo y saltando como un niño.

## HIPERESTESIA LUNAR

Por HAROLD

El arco del violín, roza continuamente una sola cuerda, exhibiendo una nota, una tan sola.

La nota alargase en un sonido agudo, extraño, que causa en nuestra sensibilidad, una especie de inapropiada irritabilidad.

Ya comienza a cansarnos esa nota que el hombre del violín arranca lenta, muy lenta, de su caja sonora. Esa nota que el "jazz-band" alarga, tan aguda y tan extraña que da dentera.

De repente el piano inicia unos compases que un banjo y un contrabajo apoyan, mientras el violoncuello con su humano sonido, comienza el canto.

El "jazz-band", no se acostumbra al silencio, ama el ruido y produce el ruido. Primero, con voz atiplada y estruendosa, cantó una nota que se eleva en su lago siempre movible, como si los senos luminosos le cosquillasen. La llanura no es comparable a la mar. La mar da todas las sensaciones, ríe todos los sentimientos. La llanura sólo sabe de la tragedia, de la desolación.

Se ríe a carcajadas de un modo loco y proeza, porque algo hay que hacer, y supeditado en la bestialidad, muestra toda fina sensibilidad en este triunfo de la hiperestesia, la sonora expresión de lo distinguido no puede reírse.

La noche alarga, y rueda lenta, muy lenta, en busca de la mañana, que prometa a lo extravagante; ¡qué que el sol es enemigo leon de él!

## AMÉRICA-GALICIA

Se admiten suscripciones y se venden números sueltos de esta Revista Ibero Americana en el kiosco de EMILIO REY, Puerta del Sol, al lado de la Droguería Paró.

NUESTROS HUMORISTAS

EL LAPIZ ROJO

Por W. FERNANDEZ FLOREZ

Debe decirse lealmente que la censura que ejerce en los periódicos españoles el Directorio Militar, es extremadamente rigurosa. No se opone a la crítica de su propia obra, cuando la crítica no es violenta; y muchas veces llega a aclarar, con notas oficiosas, sueltas o artículos inconvenientes para la situación, que el lápiz rojo pudiera haber suprimido.

Sería absurdo lamentarse de que existiese la previa censura en una etapa francamente de fuerza, constitucional, como la presente. El Directorio ha pedido un plazo. Es un deber de ciudadanía otorgárselo. Después, juzgaremos. Ahora es preciso callar. Si la previa censura no exigiese, toda la Prensa afectada a la vieja política, cuyos intereses están íntimamente ligados a los de aquella, provocaría tal alboroto de asustado gallinero, que apenas se podría entrar a otra cosa. La censura en esta anormal situación de la vida pública española es natural, más natural que cuando los hombres del antiguo régimen la decretaban con ocasión de cualquier huelga o cualquier crisis.

Así alguien se escandalice de esta afirmación. ¿Es que un escritor va a defender descaradamente la censura? ¿Es que estas líneas quieren preparar alguna paradoja demasiado fuerte? No. Declaramos que la censura oficial nos tiene absolutamente sin cuidado. Más aún: la censura oficial es un espanto. Por escrupulosa que ella sea, todo se puede decir. El caso es saberlo decir.

La censura es una molestia tan sólo para el encargado de realizarla. Todos los demás salen ganando: el periodista se cubre de prestigio, y el periódico alcanza enorme interés. En época de censura, los diarios que más se venden son aquellos en los que el lápiz fiscal produce más "blancos"; es decir, los que tienen menos que leer. El público se exalta ante la letra machacada, hipnotizado por esa atracción del misterio, y exclama:

---Buen Dios! ¿Qué terribles noticias, qué sañudos comentarios han suprimido en estas hojas?

Y el periodista puede pasearse por la calle y ofrecerse a la admiración de sus compañeros de fonda con cierto aire de víctima de un tiránico poder.

---¡Oh! --- le es dado decir---, si me dejaban hablar....

Se asegura, un poco ligeramente, que la censura secuestra la libertad del pensador. Aplicado el concepto al caso presente, no es, en rigor, exacto. Más bien podría afirmarse que viene a regularizar lo que extraoficialmente ya existía. Los periódicos y los periodistas vivían sometidos a una incesante censura. ¿Quién puede gloriarse de haber dicho la verdad, toda la verdad, con libertad completa?

Antes de llegar a Madrid, en su rincón provinciano, el periodista da la vuelta a su cabeza y su indignación contra la hipocresía y aún contra el silencio de complicidad que observaba en la Prensa cortés. Le irritaba la profusión de elogiosos adjetivos que leía junto al nombre de un político sin merecimientos, y el sesudo tono con que eran acogidas y comentadas manifestaciones de una triste oquedad. ¡Oh, si él tuviese una tan amplia tribuna desde la que hablar al país! El negocio inconfesable de don Fulano, la traición ruin de don Zutano, la máscara engañadora de X., el eretismo mal disimulado de Y.; todo había de ser referido noblemente, a gritos, para que a los cuatro puntos cardinales llegase su voz y el infeliz pueblo consiguiese los bajos secretos de la política, y todos los corazones se abriesen en un impulso redentor.

Y un día ese hombre bien intencionado llegó a Madrid, y le abrió sus puertas un gran periódico. Inmediatamente empezó a tejerse a su alrededor la red en que ha de quedar retenido. Una vez, don Fulano le fué presentado en un salón del Congreso y... ¡se sonrió con una dulzura! Otra vez hubo de recurrir a don Zutano para que aquel ascenso, tanto tiempo esperado, llegase, al fin. Otra vez detuvo su pluma en un comentario acerbo, al saber que el señor X. o el señor Y. son seccionistas o inspiradores del periódico.... Poco a poco, sus manos se van inmovilizando. Cuando no puede rehuir el tema, se limita a rozarlo con divagaciones insustanciales.

---Usted --- le ha dicho un amigo en el café --- será diputado.

Y el hombre que tuvo buena intención, que lleva una vida modesta y ve cómo la desaprensión y el servilismo triunfan a su alrededor, se dice, buscando ya su propia disculpa:

---Bien pensado, nada conseguiría con intentar redimir al pueblo. Aquí se ha dado la voz de "sálvese el que pueda".

Y, poco después, se sorprende a sí mismo perfeccionando un artículo en el que canta una loa "a los grandes prestigios del ilustre estadista...". Y este ilustre estadista es precisamente aquel tanto congnito o aquel bribón desorejado a quien se había propuesto pulverizar.

Entonces comprende que sus nobles ansias de redención han quedado reducidas a un egoísmo temeroso. Es ya como aquellos de quienes abominaba desde la remota provincia. Ellos también habían llegado antes, con los mismos anhelos de generosa pujanza; pero el ambiente de un país donde la vida periodística es dura, les ha domeñado y les ha obligado a claudicar. Todos corrieron la suerte de los caballeros de los cuentos de magia que marchan a liberar a la princesa y que van quedando, convertidos en piedras, en las orillas del camino. La Princesa Verdad les espera en la sagrada prisión. Pero el encantador ha desparamado unos garbanos cocidos en la senda de los libertadores los mascan con sus muelas averiadas, y el hechizo les envuelve también.

La Prensa, --- toda la Prensa --- vive en un constante régimen de censura, ejercida por los propietarios, por los directores de los periódicos, por nuestras ambiciones.

por nuestras flaquezas, hasta por las bondades de nuestro corazón demasiado blando. ¡La censura oficial!... ¡Bah!... Ella evita muchas veces el trabajo de tener que buscar disculpas para encubrir acaso la ineptia de gentes a las que es preciso defender.

**SPIDOLF IN**  
AGENTE ESPECIAL para Automóviles, Aviación y Marina. El único que no deja residuos carbonosos en el motor.  
Delegación Galicia y León: V. P. CHACON.-Urzáiz, 21

**Aficionados a la fotografía**  
Ampliaciones de cualquier negativa, revelado e impresión de copias entregadas al día siguiente.  
Talleres Foto-mecánicos PRINCIPE, 15, 1.º -VIGO

**Se facilita DINERO EN HIPOTECA**  
Informarán: EUGENIO GONZALEZ Y GONZALEZ Admón. de Loterías número Calle de Policarpo Sanz, 152

**AUTOMÓVILES DE ALQUILER Melitón Rodríguez**  
Servicio permanente Urzáiz, 43.-VIGO.- Teléfono 768



**Manzanilla aromática marca "El León"**  
El mejor remedio contra la bilis, histerismo, dolores de cabeza, es el más eficaz tónico del estómago e intestinos, después de las comidas, facilita la digestión y sustituye al café.  
Venta: En Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
Representante: D Gonzalo González, Brasil, 11, primero.

**MARINEROS III**  
Dotad vuestras embarcaciones del renombrado motor marino WOLF STRUCK. Solidez como ninguno y sujeto a toda prueba. Provistos de cambios de marcha y completamente acorazados y aislados contra aceite y agua. Consumo y mucho rendimiento. Está por encima de todos los de su clase. Hay existencias disponibles.

**Papel para envolver**  
Se garantiza la bondad de estos Chocolates con la devolución de su importe, si no fuesen del agrado del consumidor. Para pedidos al por mayor, URZAIZ, 23.-VIGO.

EL HUMORISMO AJENO



EL DOCTOR (al ver que el apache va a darle una puñalada). --Supongo que habrá usted desinfectado el instrumento? (De "Le Petit Parisien").



---Y cuando dijiste a tu novio que no tenías dote, ¿que te respondió? --No sé... no lo he vuelto a ver. (De "London Mail").

HORARIO DE TRENES

Table with columns: Trenes, Salida de Vigo, Llegada a Vigo, and routes like Vigo a Monforte, Monforte a Vigo, Pontevedra a Vigo, Vigo a Pontevedra, and Vigo Valença.

INGLÉS

Inscripción de 1/2 a 3 1/2 Principio 1, 2.º 100

Corsetería Goruñesa

VICTORIA MOLADA López de Neira 14 : primero. Confección de corsés a medida, de todos los modelos y toda clase de fajas, sostenes y bebés para niñas. Especialidad en el corsé EMPERATRIZ. Esmorradito gusto para novias. Casa premiada en la Exposición de Santiago en el año 1899 y diploma de honor en el concurso comercial de 1908.

ANUNCIOS PROFESIONALES

**Dr. Cobas**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
Consulta especial de Medicina Cirujía de las Vías Urinarias. Uroscopias --- Cistoscopias --- reparación de orinas y análisis químicos crológicos.  
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6 Carral, 16, 1.º Teléfono, 488

**CONSULTORIO**  
MEDICO-QUIRURGICO DE VIAS URINARIAS, VAGINAS Y VENTRICOLO  
Dr. MED. Tomás Abeigón Pantoja  
Experto ayudante de la Cátedra de Urología, de Madrid, agrado en el Hospital Lariboisiere, de París.  
CONSULTA: DE 10 a 12 y de 4 a 6  
Análisis clínico de orinas  
Reacción de Wassermann (sífilis)  
Cáncer Benceno, 1.º, Pontevedra.  
Teléfono, 518

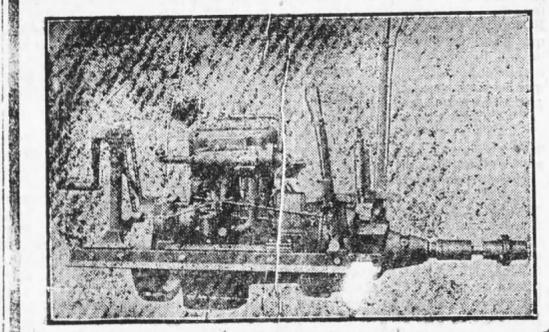
**Dr. Bustelo**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES SECRETAS  
Partos y aparato respiratorio  
Aplicación del 608 y Neosalvarsán (1914)  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 6  
Príncipe, 61.

**José Rey Campos**  
PRACTICANTE  
Aplicación de INYECCIONES  
A domicilio, a 1 peseta  
A los pobres, gratis  
RUA DE SANTIAGO, núm. 14, 1.º

**Dr. Alfonso G. Garra**  
De las Clínicas de Santiago, Madrid y Berlín  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 6  
Luis Taboada, 5, 1.º

**Dr. Alejandro R. Cadarso**  
Catedrático de Anatomía en la Facultad de Medicina  
Especialista en enfermedades de los huesos y de los artroscopistas.  
Hórreo 96, 1.º - De 9 a 11  
122 SANTIAGO

**Dolores Cotore**  
MODISTA  
Confecciones de señora y niña  
Arenal, 58, 4.º izquierda.-VIGO



Para informes: Eugenio Escuredo, Colón 30.-VIGO  
Teléfono, 501 42  
Telegramas ESUREDO

**Motores M: Semi Diesel, marca Amis**  
TIPO INDUSTRIAL, DE PETROLEO BRUTO  
PASAN DE 5.000 LOS INSTALADOS EN EUROPA  
El motor mas sencillo y más económico entre los de su clase  
No tiene válvulas, bujías, magneto ni otras piezas que requieran la asistencia de un mecánico  
Nuestro motor "AMIS" es tan sencillo que puede conducirlo el más inexperto en maquinaria  
La fuerza motriz más moderna y barata que se conoce  
PARA CONSULTAS SOBRE ESTA MAQUINARIA SIN RIVAL:

Leovigildo E. Blanco y C.ª (S. en C.)  
Apartado 24 Policarpo Sanz, 31.-VIGO  
Teléfono 440 Telegramas: BLANCO

PUBLICIDAD ECONOMICA

Grid of small advertisements including: A VISO, S E VENDE un automóvil europeo, LANCHADOR americano, FARMACIA, AGRICULTORES para el maíz, S ENORA de compañía o ama de gobierno, T RASPASO, S E ALQUILA amplio edificio, S E ALQUILA habitación en casa particular, S E OFRECE ama de cría, S E COMPRARA gramófono con discos, S E ALQUILA habitación en casa particular, S E ALQUILA amplio edificio, S E ALQUILA habitación en casa particular, S E OFRECE ama de cría, S E COMPRARA gramófono con discos.

**ANUNCIO DE VACANTES**

**Destinos civiles**

Se han anunciado las siguientes vacantes de destinos civiles en esta región:

Cartero del puerto de Nereja (Coruña) con el sueldo anual de 375 pesetas.

Cartero de Folgoso (Lugo) con 200.

Cartero de Lousa (San Martín) de Lugo, con 365.

Idem de Riodeport (Lugo) con 425.

Idem de San Lorenzo de Aguiar (Lugo), con 500.

Idem de Rua de Valdeorras (Orense), con 625.

Idem de César (Pontevedra), con 600.

Idem de Figueirido (Pontevedra), con 375.

Idem de Meira (Pontevedra), con 450/25.

Idem de Penapurrin (Pontevedra) con 300.

Peón de Borrajeiros a Bratenga (Pontevedra), con 450/25.

Idem de La Lama a Cambeses (Pontevedra), con 450/25.

con dignidad de subalcalde de la Guardia municipal del Ayuntamiento de Ortigueira (Coruña), con el sueldo de 1.250.

Del expresado Ayuntamiento, en-

cargado del barrido de las calles, etcétera, con 912/50.

Encargado del cementerio, con 465.

Peón caminero, con 730.

Encargado del camino vecinal de Leiva, con 200.

Administrador de arbitrios, con 3 pesetas diarias.

Vigilante afecto a la misma y al fidejato, 2 pesetas diarias.

Vigilante del mismo, 275.

Encargado del fidejato de Cariño, 250 diarias.

Idem de Leiba, 2 diarias.

Idem del Teatro de Beneficencia, 100 pesetas.

También se anuncian 20 plazas de ordenanzas de segunda clase de Corcoos, con el sueldo anual de 1.500 pesetas, para servir en donde se les designe.

**Sección religiosa**

**SANTORAL**

HOY: San Carlos Borromeo, arzobispo, San Félix de Valois y Santa Modesta.

MASANA: San Zacarías, prof., y Santa Isabel, padres del jesuita San Eusebio y San Félix, mr., Santo Domingo y San Leto.

**QUESO local para escritorio,** se alquila. --- Informarán: Vitoria, 20, entresuelo. 137

**Sociedad de Socorros Mutuos**

Segundo convocatoria a junta general extraordinaria con carácter urgente, según previene el artículo 39 del reglamento, para hoy domingo día 4 de noviembre, a las diez y media de la mañana, en el domicilio de la Sociedad "Mercurio", Giro, 9, con objeto de tratar del concurso para proveer la plaza de médico y dar a conocer la actuación de varios socios.

Vigo, 30 de octubre de 1923. --- La Directiva. 30

**El Gran Barato**

**= Casa de saldos =**

7, Plaza de la Colegiata, 7 SALDA

Zapatillas paño mucho abrigo a pesetas 4/30.

Pelaminas estambres, 3.

Camisetas cheviot para caballo, 175.

Camisetas felpa, 4.

Medias torzal muy fuertes, 3/50.

Liquidación por fin de temporada. Medias seda todos colores y sin defecto a 170. 26

**PISO RAPIDO**



Piso doble o hueco compuesto de viguetas de hormigón armado portátiles y transportables, en forma de doble T con alma reticulada

Para detalles, dirigirse al concesionario exclusivo en esta,

**D. Juan Campos, Ingeniero, Oliva, 2, Vigo**

TALLERES PROPIOS

**--- PARA NOVIAS ---**

Presenta

**LA NORMA**

las últimas novedades en

**JUEGOS DE ROPA BLANCA**

Se envían muestrarios para equipos al punto que se solicite

**Compañía del Pacífico -- PARA LA HABANA**

Saldrá de VIGO el 27 de Noviembre, el rápido vapor correo

**ORCOMA**

Presios de pasaje, incluidos impuestos españoles y cubanos:

Primera clase	Desde	Ptas	1.600
Segunda clase			965
Tercera clase			539/50

Los pasajeros de tercera clase deben dirigirse directamente a esta Agencia, sin utilizar intermediarios, prohibidos por la Ley

**Sobrinos de José Pastor.--VIGO**

**JOYERÍA DE MODA**

**RAMÓN FERNANDEZ**

PULSERAS DE PEDIDA

REGALOS PARA BODAS

SIEMPRE LO MAS NUEVO. --- MODELOS EXCLUSIVOS

Casa fundada en 910

Príncipe, 35. --- Teléfono 599. --- VIGO

236

**ALMACÉN de PAÑOS**

**VERGAS Y RODRÍGUEZ**

32, ELDUAYEN, 32

Ventas por Mayor y Menor. --- Precios Baratísimos

**EL CONDADO**

Vino gallego de SAN MARTIN DE MOREIRA (Puentearas)

Embotellado por su propio cosechero

Augusto Vizo Troncoso

que garantiza su pureza absoluta

**"Bodegas Gallegas"**

**Hermanos Macía y Valeiras**

Sucesores de Pedro Romero Hermanos

Vuelvan al mercado los famosos vinos "Bianco Brillante", "Los Tres Rios" y "Los Gallegos", únicos que beben los conoedores de vinos, despreciando las imitaciones.

Donde se vende en Vigo

VICTORIA, 12. Teléfono 684

215

**FABRICA de ALPARGATAS y TEJIDOS de LONA**

**PEDRO ARRIETA**

ELGOIBAR (GUIPUZCO)

En esta casa que es la más acreditada de la región por la calidad del género y lo ventajoso de sus precios, harán los señores comerciantes y comerciantes de ese artículo condiciones de venta que ninguna otra casa puede ofrecerles.

Para precios y condiciones, dirijase a la Casa, en el SEGUNDO CARRER, Ronda, 47, VIGO. 51

**Gran Champan "GALIGIA"**

Único que compite ventajosamente con las mejores marcas extranjeras.

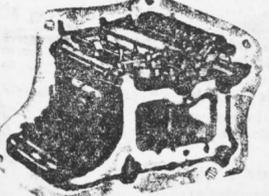
**¡Victoria-Victoria!**

TODOS LOS PRIMEROS PREMIOS del concurso oficial de mecanografía celebrado en AL EMANIA, bajo la protección del ESTADO, en el presente año 1923, han sido GANADOS por la MERCEDES

281

**MERCEDES --- CAMPEON**

Para Escribir --- Para Surcar --- Para Calcular --- Eléctrica --- para escribir --- Única en el mundo



Agente Exclusivo M. DIAZ PÉREZ URZA 2, 41 Teléfono 119 VIGO

**Aceites lubricantes**

para toda clase de vapores, maquinaria en general, automóviles y camiones

Clases de competencia --- Pídanse precios

**CHACÓN.---Urza, 32.---VIGO 218**

**Patente Salvavidas**

= La pintura submarina de mayor resistencia =

GRAN PREMIO --- DIPLOMA DE HONOR

Medalla de Oro en las Exposiciones de 1911 --- Londres y París 1914 ---



**Funeraria LA SOLEDAD**

DE

**Juan Rey Vieira**

Triunfo, 6. Teléfono, núm. 299

Es la casa que ofrece mejor servicio funerario y a precios sin competencia, por contar con las más artísticas carrozas, coches fúnebres y féretros de todas clases. También se encarga de embalsamamientos, exhumaciones y traslados para dentro y fuera de la ciudad, como tiene por costumbre.

**Sobrinos de José Pastor (BANQUEROS)**

Central: LA CORUÑA. Sucursales: VIGO - ORENSE - LUGO VIVERO - EL FERROL

Agencia: SARRIA

Suscripción de Obligaciones del Tesoro 5 0/0 a un año. Co versión de las que vencen el 4 del corriente mes, en obligaciones al 4,50 0/0 seis meses o bien a un año con el 5 0/0 de interés. Esta casa se encarga de esta operación, libre de todo gasto, desde el 29 de Octubre hasta el 5 de Noviembre, fecha de la suscripción.

519

**GRAHAM BROTHERS TRUCKS**

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

**PIEZAS DE RECAMBIO DODGE BROTHERS**

Las genuinas piezas DODGE BROTHERS son vendidas solamente por agentes y "Garages de servicio", autorizados. Por lo tanto los dueños que usen otros que no sean los "Garages y talleres de servicio" autorizados por Dodge Brothers, están expuestos a que les pongan en sus autos piezas falsificadas al necesitar reemplazos. Hemos encontrado que casi sin excepción las partes falsificadas son de calidad inferior y que instaladas no dan el servicio que dan las piezas genuinas Dodge Brothers, y que al final le cuestan al dueño más que si las verdaderas piezas Dodge Brothers fueran instaladas.

**DODGE BROTHERS, DETROIT GARAGE AMERICANO**

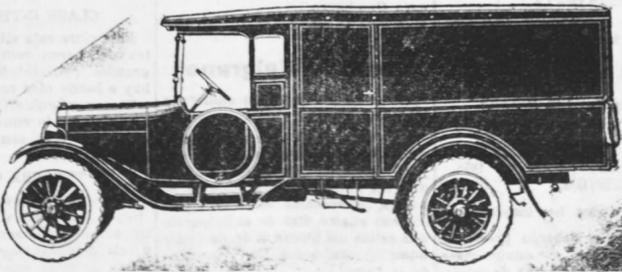
Agentes Autorizados

**AUTO-CARROS COMERCIALES DODGE BROTHERS**

El interés principal de toda casa comercial es el asegurarse del servicio de trasporación más económico, más seguro y de la mejor apariencia posible. Los Auto-carros Comerciales Dodge Brothers han demostrado ser prácticos y satisfactorios a millares de firmas e individuos en todas las partes del mundo civilizado. Todo lo que es esencial para un trabajo eficiente está incluido en ellos. Y su apariencia es digna y distinguida, reflejando favorablemente en los nombres que de los dueños exhiben. Un diseño práctico y probado, los mejores materiales y piezas, la mano de obra más cuidadosa y la constante inspección, aseguran la larga, útil y económica vida --- libre de molestias --- de cada automóvil que fabricamos. Al considerar un auto-carro comercial Dodge Brothers cual posible equipo para su uso tenga presente su gran utilidad como vehículo de trasporación y su espléndida apariencia como medio de publicidad.

**DUEÑOS DE 125**

Atraídos por su apariencia y reputación, los dueños de la panadería más grande del mundo (Ward Baking Co.), compraron hace ya varios años un Automóvil Graham Brothers, cual un experimento. Hoy día poseen 125 y este verdadero ejército motriz sigue continuamente creciendo. Calculando el costo de mantenimiento por milla encontraron que son el medio más rápido y económico de trasporación. Y el más seguro.



Una carrocería para cada Negocio

**AUTOCAMIONES GRAHAM BROTHERS**

Vendidos por los Agentes Dodge Brothers

# SERVICIOS MARITIMOS



## Movimiento de buques en el puerto de Vigo

3 de noviembre de 1923.

Procedente de Newport fondeó en la bahía el vapor español "María Feri", con cargamento de carbón.

Con carga general, entró en nuestro puerto procedente de Villagarcía, el vapor español, "Cabo San Vicente".

Fue despachado con igual carga, con destino a Barcelona y caalás.

El vapor de nacionalidad española "Tambora", entró en puerto procedente de Huelva.

Conduela carga general.

Se despachó para Bilbao, con idéa de cargamento.

De Noya, con carga general entró el vapor español "Fernando Cardona".

En las 12, con destino a Villagarcía, fue despachado el vapor inglés "Algarva".

Entraron los vapores nacionales: "Elvira Texera", con carbón, de Gijón; "Elmsterre", con ladrillo, de Villagarcía; "Planteira núm. 2", con ladrillo, del mismo puerto; "María Matilde", con carbón, de Gijón; "San Antonio", con petróleo, del Ferrol; "Isabel", con carbón, de Gijón; "Nautilus", con conservas, de Bueu.

Salieron los balanderos españoles: "Planteira núm. 1", con carga general, para Villagarcía; "Marín", con id., para Puebla del Beán; "Nautilus", con hojalata, para Bueu y "Planteira núm. 2", con carga general, para Villagarcía.

Hoy son esperados los trasatlánticos: "Elandria", holandés, de la compañía Lloyd Real Holandés, procedente de Rotterdam.

"Andes", inglés, de la compañía Mala Real Inglesa, procedente de Cherburgo.

"Highland Pride", inglés, de la compañía Nelson Lines, procedente de Londres.

Embarcación numerosa poseje en Vigo, con destino a Buenos Aires.

## EL TIEMPO

Barómetro, 771 Tomómetro, 17. Horno húmedo, viento E. flojo. Mar llana.

## MAREAS

Primera pleamar a las 11:30  
Segunda bajamar a 5:38  
Segunda pleamar a 21:09  
Segunda bajamar a 13:13  
Altura del agua 206 m.

## Vapores de pasaje

Vapores de pasaje entre Meaña y Vigo.

Salida de Meaña, a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13.

Salida de Vigo, a las 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31.

## Compagnie Sud-Atlantique

Para Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo los siguientes vapores de fuerza de veinte mil caballos de fuerza a cuatro hélices:

17 de Diciembre MASSILIA  
19 de Noviembre LAUREIA  
Precio del billete en tercera clase, pesetas, 422:80.

Admite pasajeros de gran lujo en primera, segunda, tercera intermedia y tercera clase.

## C. S. Generale

Línea de Cuba y Nueva Orleans. Próximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans.

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda preferencia y tercera clase.

8 de Noviembre LAFAYETTE  
A la Habana.—Tercera clase, pesetas, 530:50 y 587:75 a Veracruz.  
10 de Noviembre DE LA SALLE  
A la Habana.—Tercera clase, pesetas, 548:50.

## Trasatlánticos en viaje a América

3 "Monserat", para Montevideo y Buenos Aires.  
4 "Andes", para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
5 "Alba", para Lisboa, Santos, Rio de Janeiro y Buenos Aires.  
6 "Poland", para la Habana.  
7 "Lafayette", para Habana y Nueva Orleans.  
8 "Plancha", para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
9 "Villagarcía", para Montevideo y Buenos Aires.  
10 "De la Salle", para Cuba y Nueva Orleans.  
11 "Crefeld", para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
12 "Holsatia", para Habana, Veracruz y Tampico.  
13 "Hogarth", para Rio Janeiro Santos y Montevideo.  
14 "Arlanda", para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
15 "Cap Polonio", para Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires.  
16 "Lutetia", para Brasil y Buenos Aires.  
17 "Hannover", para la Habana.  
18 "España", para Montevideo y Buenos Aires.  
19 "General Bal Marita", para Brasil y Buenos Aires.  
20 "Oreoma", para la Habana, Panamá y Pacífico.

## SALIDAS DE VIGO

Vapores correos Ingleses LÍNEA AMÉRICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Vigo el 1 de Noviembre ANDES  
12 de Noviembre ARLANDA

Precio del pasaje en 3.ª clase De 9 a 10 años pesetas, 233:00 De 10 en adelante pesetas, 242:80

De 9 a 10 años pesetas, 233:00 De 10 en adelante pesetas, 242:80

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precios en pesetas: 1.ª clase, 422:80; 2.ª clase, 374:00; 3.ª clase, 325:20.

## Vapores de regreso

14 de noviembre AVON.  
25 de noviembre ALMANZORA

## Salidas de Villagarcía

Para Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires.  
21 de Noviembre DARRO  
Precio del pasaje en 3.ª clase De 9 a 10 años pesetas, 220:10 De 10 en adelante pesetas, 432:60

Los pasajeros necesariamente deben que presentarse en los puertos de embarque tres días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

## Compagnie Sud-Atlantique

CHARGEURS REUNIS VAPORES DE GRAN LUJO EXTRA-RÁPIDOS

Para Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo los siguientes vapores de fuerza de veinte mil caballos de fuerza a cuatro hélices:

17 de Diciembre MASSILIA  
19 de Noviembre LAUREIA  
Precio del billete en tercera clase, pesetas, 422:80.

## P. S. N. C. Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS de tres hélices

Salidas regulares de Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

Línea del Brasil, Rio de la Plata, Chile y Perú.  
(Via Estrecho de Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

11 de Diciembre ORTEGA  
15 de Enero OROPESA

## General San Martín

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao, así como carga para los puertos de la Patagonia (con transbordo en Punta Arenas), Pisco, Salaverry, Pucosmayo, Mito, Paiza y Guayaquil, con consentimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

En el OROPESA, pesetas, 442:80  
En camarote cerrado, 462:80  
En el ORTEGA, pesetas, 422:80  
En camarote cerrado, 442:80

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## Vapor de regreso

para Hamburgo  
10 de Noviembre  
"General Beigrano"

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Se ofrece a los señores pasajeros solistes sus plazas con la mayor anticipación posible, debiendo una vez obtenida la garantía de su pasaje, presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la salida del buque, a fin de poder cumplir con todos los requisitos de la Ley.

## General Beigrano

Para más informes dirigirse a los Agentes de la compañía: Sobrinos de José Pastor.—VIGO

## Mala Real Inglesa

SALIDAS DE VIGO Vapores correos Ingleses LÍNEA AMÉRICA DEL SUR

El 17 de Noviembre de 1923 saldrá del puerto de VIGO directamente para Habana el acreditado y rápido vapor correo español "INFANTA ISABEL"

admitiendo pasaje de primera, segunda, tercera económica, tercera preferencia y tercera ordinaria. Precio del pasaje (incluidos los impuestos)

En primera pesetas, 1.850  
En segunda, pesetas, 1.278  
En 3.ª económica, pesetas, 978  
En 3.ª ordinaria, pesetas, 525  
De 9 a 10 años, 375  
De 10 a 14 años, 275

Niños hasta dos años no computan en el pasaje por familia. (Carga para cargo de familia) (Carga para cargo de familia) (Carga para cargo de familia)

La combinación del pasaje y sus equipaje a bordo se por cuenta de la Compañía y de datos de este folleto.

Se reservan en línea pasaje de tercera clase, previa depósito de cien pesetas por cada pasajero. Para tener tiempo de cumplimiento los requisitos de las disposiciones vigentes es preciso que los pasajeros se presenten en esta Agencia, con toda la documentación en regla, CINCO días antes del día para la salida del vapor.

Para más informes dirigirse a sus CONSIGNATARIOS

J. RIBAS E HIJO  
Calle, 1 VIGO

## The Liverpool Brazil & River Plata

STREAM NAVIGATION CO. (Línea Lamport & Holt)

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Saldrá de VIGO el día 14 de Octubre de 1923, el nuevo vapor de gran porte y marcha

14 de Noviembre HOGARTH  
Precio del pasaje en 3.ª clase En camarotes cerrados, 442:80 De 10 años en adelante, pasaje entero; de 9 a 10 años, medio pasaje; hasta 8 años, GRATIS.

## General Beigrano

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## Línea Pinillos

El 17 de Noviembre de 1923 saldrá del puerto de VIGO directamente para Habana el acreditado y rápido vapor correo español "INFANTA ISABEL"

admitiendo pasaje de primera, segunda, tercera económica, tercera preferencia y tercera ordinaria. Precio del pasaje (incluidos los impuestos)

En primera pesetas, 1.850  
En segunda, pesetas, 1.278  
En 3.ª económica, pesetas, 978  
En 3.ª ordinaria, pesetas, 525  
De 9 a 10 años, 375  
De 10 a 14 años, 275

Niños hasta dos años no computan en el pasaje por familia. (Carga para cargo de familia) (Carga para cargo de familia) (Carga para cargo de familia)

La combinación del pasaje y sus equipaje a bordo se por cuenta de la Compañía y de datos de este folleto.

Se reservan en línea pasaje de tercera clase, previa depósito de cien pesetas por cada pasajero. Para tener tiempo de cumplimiento los requisitos de las disposiciones vigentes es preciso que los pasajeros se presenten en esta Agencia, con toda la documentación en regla, CINCO días antes del día para la salida del vapor.

Para más informes dirigirse a sus CONSIGNATARIOS

J. RIBAS E HIJO  
Calle, 1 VIGO

## The Liverpool Brazil & River Plata

STREAM NAVIGATION CO. (Línea Lamport & Holt)

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Saldrá de VIGO el día 14 de Octubre de 1923, el nuevo vapor de gran porte y marcha

14 de Noviembre HOGARTH  
Precio del pasaje en 3.ª clase En camarotes cerrados, 442:80 De 10 años en adelante, pasaje entero; de 9 a 10 años, medio pasaje; hasta 8 años, GRATIS.

## General Beigrano

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## Hamburg Suda Americana

Línea extra-rápida.—De Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (via Lieboas).

19 de Noviembre CAP POLONIO  
Precio del pasaje en 3.ª clase, pesetas, 442:80  
En camarote cerrado, pesetas, 517:80

10 de Noviembre VILLAGARCIA  
23 de Noviembre ESPAÑA  
Precio en 3.ª corriente pesetas, 442:80  
Precio en 2.ª especial pesetas, 497:80

## Hamburg Amerika Linie

13 de Noviembre BRUNNEN  
Precio en 3.ª corriente pesetas, 442:80  
Idem en 2.ª especial pesetas, 497:80

Para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

Línea rápida.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico

23 de Noviembre HOLKATIA  
Precio en 3.ª clase pesetas, 539:50

## Holland America Line

SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE LOS PUERTOS DEL NOROCCIDENTE DE ESPAÑA Y LOS DE CUBA Y MÉJICO

Próximas salidas de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

Vapor EDAN 27 de Octubre.  
Vapor LEERDAM, 10 Noviembre

Precio del pasaje en tercera clase: Habana, 539:50; Veracruz-Tampico, 537:75.

(Incluidos todos los impuestos)

SERVICIO RÁPIDO: DIEZ DÍAS A LA HABANA

El nuevo y magnífico vapor de 25 mil toneladas de desplazamiento VEENDAM

Saldrá de Vigo el día 17 de Noviembre, admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para más informes, dirigirse a los Agentes Generales en España:

Josquía Davila y Cia. --- VIGO

## Red Star Line

COMPANIA DE NAVEGACION BELGO-AMERICANA

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES CORREOS VIGO-CUBA

DIRECTAMENTE para LA HABANA, saldrá de VIGO el 10 de noviembre el magnífico vapor correo: POLAND

Admitiendo pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 plazas.

PRECIOS DE 3.ª EN CAMAROTE Pasaje entero, pesetas, 539:50 Medio pasaje " 277:00 Cuarta pasaje " 145:75

Niños menores de 8 años, sin gratis por familia.

(Incluidos todos los impuestos)

IMPORTANTE.—Los vapores de esta Compañía están especialmente contruidos para la conducción de pasajeros de 3.ª clase, y ofrecen a éstos, por lo tanto, el máximo de comodidades. Todos los camarotes son alojados en amplias cabinas de 2, 4 y 6 plazas que se facilitan sin aumento de precio, y tienen a su disposición todo el buque. Disponen además de espléndidos comedores, salas de recreo y asno, etc. La comida es abundante y condimentada a la Española.

Se reservan plazas en Arma previa depósito de diez pesetas por cada una.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con la documentación en regla (cartilla de identidad debidamente cubierta por las autoridades que la misma indica), cuatro días antes de la salida del vapor, para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes, dirigirse al Agente General en España: A. CARDONA --- VIGO

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## Compañía Trasatlántica

ANTES A LOPEZ Y GONZALEZ

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el 3 de noviembre el vapor correo "SAN CARLOS"

su combinación con el rápido y lujoso trasatlántico

REINA VICTORIA EUGENIA

Admite pasajeros de todas clases. Precio del billete en tercera ordinaria:

Pesetas

Desde 10 años en adelante 432:60  
De 2 años y menores de 10 220:10  
Niños menores de 2 años GRATIS

RESERVA DE LOCALIDADES.—A los pasajeros de tercera ordinaria les serán reservadas previn depósito en esta Agencia de 100 pesetas y los de primera y segunda mediante una garantía correspondiente de 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigencias de embarque y emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco a más días de anticipación a la fecha de la salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de una reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades, alimentación abundante y trato esmerado.

## Linea de Filipinas y puertos de China y Japón

El 10 de Octubre saldrá de Vigo el vapor correo

para Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona desde cuyo puerto seguirá a Pa. Saíd, Suva, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shanghai, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje y carga para los expresados puertos.

Para informes, al Agente general en Galicia y Consignatario en Vigo.

JOSE RIESTRA  
Apartado de Correos núm. 12

## Holland America Line

SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE LOS PUERTOS DEL NOROCCIDENTE DE ESPAÑA Y LOS DE CUBA Y MÉJICO

Próximas salidas de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

Vapor EDAN 27 de Octubre.  
Vapor LEERDAM, 10 Noviembre

Precio del pasaje en tercera clase: Habana, 539:50; Veracruz-Tampico, 537:75.

(Incluidos todos los impuestos)

SERVICIO RÁPIDO: DIEZ DÍAS A LA HABANA

El nuevo y magnífico vapor de 25 mil toneladas de desplazamiento VEENDAM

Saldrá de Vigo el día 17 de Noviembre, admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para más informes, dirigirse a los Agentes Generales en España:

Josquía Davila y Cia. --- VIGO

## Red Star Line

COMPANIA DE NAVEGACION BELGO-AMERICANA

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES CORREOS VIGO-CUBA

DIRECTAMENTE para LA HABANA, saldrá de VIGO el 10 de noviembre el magnífico vapor correo: POLAND

Admitiendo pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 plazas.

PRECIOS DE 3.ª EN CAMAROTE Pasaje entero, pesetas, 539:50 Medio pasaje " 277:00 Cuarta pasaje " 145:75

Niños menores de 8 años, sin gratis por familia.

(Incluidos todos los impuestos)

IMPORTANTE.—Los vapores de esta Compañía están especialmente contruidos para la conducción de pasajeros de 3.ª clase, y ofrecen a éstos, por lo tanto, el máximo de comodidades. Todos los camarotes son alojados en amplias cabinas de 2, 4 y 6 plazas que se facilitan sin aumento de precio, y tienen a su disposición todo el buque. Disponen además de espléndidos comedores, salas de recreo y asno, etc. La comida es abundante y condimentada a la Española.

Se reservan plazas en Arma previa depósito de diez pesetas por cada una.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con la documentación en regla (cartilla de identidad debidamente cubierta por las autoridades que la misma indica), cuatro días antes de la salida del vapor, para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes, dirigirse al Agente General en España: A. CARDONA --- VIGO

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

Precio en 3.ª clase con camarote pesetas, 442:80.

Precio de 2.ª clase usual pesetas, 422:80.

## Lloyd Real Holandés

SERVICIO DE VAPORES A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA

Para Santos, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los vapores siguientes:

4 de Noviembre FLANDRIA  
28 de Noviembre GELNIA  
9 de Diciembre GRANEA  
22 de Diciembre ESKLANDIA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase, para los individuos puertos. Precio en 2.ª clase, pesetas, 445:75. Precio en 3.ª clase para el vapor ESKLANDIA, pesetas, 432:60.

## Vapores de Regreso

Para los puertos de Southampton, Cherburgo, Antwerp y otros de Vigo.

7 de Noviembre GELNIA  
22 de Noviembre ESKLANDIA  
20 de Diciembre FLANDRIA

NOTA: El importe de los gastos de los respectivos consulados de los puertos de destino de los vapores de la línea de la compañía.

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida del vapor.

No se responde de las plazas sin previo depósito de diez pesetas.

Para toda clase de informes, al Agente general de la Compañía en España:

Rafael de Mañan y Consignatario en Vigo.

SUCURRAL  
Director-Gerente:  
D. SEVERINO BERTINI  
Calle de S. Mateo núm. 1, Vigo.

## Nelson Lines

Próximas salidas desde el puerto de VIGO para los de Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

18 Noviembre HANNOVER  
18 Noviembre HANNOVER  
Precio en 3.ª clase pesetas, 539:50

Admitiendo pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

En tercera clase de diez años en adelante PASAJE ENTERO, de dos a diez años no computan MEDIO PASAJE, niños menores de dos años GRATIS.

Se abona para niños y familias en clase primera e intermedia, condiciones especiales.

NOTA.—Los gastos de los diferentes visados consulares son de cuenta del pasajero.

## Red Star Line

COMPANIA DE NAVEGACION BELGO-AMERICANA

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES CORREOS VIGO-CUBA

DIRECTAMENTE para LA HABANA, saldrá de VIGO el 10 de noviembre el magnífico vapor correo: POLAND

Admitiendo pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 plazas.

PRECIOS DE 3.ª EN CAMAROTE Pasaje entero, pesetas, 539:50 Medio pasaje " 277:00 Cuarta pasaje " 145:75

Niños menores de 8 años, sin gratis por familia.

(Incluidos todos los impuestos)

IMPORTANTE.—Los vapores de esta Compañía están especialmente contruidos para la conducción de pasajeros de 3.ª clase, y ofrecen a éstos, por lo tanto, el máximo de comodidades. Todos los camarotes son alojados en amplias cabinas de 2, 4 y 6 plazas que se facilitan sin aumento de precio, y tienen a su disposición todo el buque. Disponen además de espléndidos comedores, salas de recreo y asno, etc. La comida es abundante y condimentada a la Española.

Se reservan plazas en Arma previa depósito de diez pesetas por cada una.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con la documentación en regla (cartilla de identidad debidamente cubierta por las autoridades que la misma indica), cuatro días antes de la salida del vapor, para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes, dirigirse al Agente General en España: A. CARDONA --- VIGO

## General Beigrano

para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

INFORMACIÓN GENERAL, TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA DE LA AGENCIA FEBUS

## Primo de Rivera lee

**A pesar de sus muchas ocupaciones**  
MADRID. — Nos han entregado otra nota presidencial que dice así: "El presidente del Directorio agradece mucho al diario 'La Acción' la acertada explicación que da del sentido en que inspiró su manifestación respecto a que ahora no lee periódicos."

En efecto de lo que más puede interesar al extranjero, y especialmente de España, está enterado al minuto por obligaciones de su cargo. Lo que es doctrinal, de cuanto importancia, le da noticias su secretario. Lo que publica la prensa no deja de ser un episodio literario y ameno.

Por su carencia material de tiempo le fue que privarse de la lectura de toda la prensa, pero no hay que alargar esta aclaración; es una prueba evidente de que el general lee algo y de que se entera de cuanto los periódicos dicen."

## El viaje regio a Italia

**Noticia desmentida**  
MADRID. — En el Negociado de Prensa de la Presidencia han facilitado a los periodistas la siguiente nota: "Algunos periódicos al dar cuenta del próximo viaje de Su Majestad el rey y del presidente del Directorio a Italia dicen que a éste le sustituirá, durante la excursión, determinada persona."

Ni el rey, ni el Directorio han tratado en absoluto de tal asunto. Por consiguiente la noticia de referencia es completamente imaginaria."

## Una cruz laureada

**AL TENIENTE CORONEL PRIMO DE RIVERA**  
MADRID. — El Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha acordado conceder la laureada de San Fernando al teniente coronel D. Fernando Primo de Rivera, muerto en Monte-Arruit, en julio de 1921.

## EL LOUVRE DE VIGO

**SECCIÓN DE SASTRERÍA PARA CABALLERO**  
Se necesitan buenas oficiales para prendas de mangas.

## Maquina de escribir

--- "URANIA" ---  
La mejor para oficina.  
--- TERKEO ---  
La mejor para viaje. Ventas al contado y a plazos. AMOR Y NOS y Cia. — Caldas de Reye (PONTEVEDRA)

## POR VILLAGARCIA

**NUOVO SERVICIO DE AUTOMÓVILES ENTRE Santiago y Vigo**  
DESDE 5 DE NOVIEMBRE

LA EMPRENDEDORA: Además de los turnos ya establecidos desde Vigo, para Coruña, Betanzos y Noja, a las 8 de la mañana, y a Coruña (directo en 4 horas) a las 2 de la tarde, establece éste por Villagarcía con magníficos coches BUICK, que harán el viaje comodísimo y en menos de tres horas; saliendo de Santiago a las 8 de la mañana para regresar de Vigo a las tres y media de la tarde.

## Venta de los vapores "Teresita" y "Amparo"

Se venden en subasta, el día 10 de Noviembre, en el Juzgado de primera instancia del distrito de La Coruña, los vapores de madera "Teresita" y "Amparo", por el precio íntegro de **trein mil pesetas**, los dos.  
Sus características son: El vapor "Teresita" tiene de eslora 19,14 metros; man, en el puente, 4,82 metros; puntal central, 2,30 metros; tonelaje total, 4,40 toneladas; descuentos, 20,30 toneladas. El vapor "Amparo" tiene de eslora 19,60 metros; manga en el puente, 4,82 metros; puntal central, 2,50 metros; tonelaje total, 4,875 toneladas; descuentos, 20,30 toneladas.  
Las dos máquinas son de triple expansión, condensación de superficie, de construcción nacional, desarrollando una fuerza de cien caballos indicados, equivalentes a nueve caballos y noventa centésimas métricas.  
Se encuentran fondeados en la bahía de La Coruña.  
Para más detalles, diríjase en La Coruña al procurador D. Ricardo Seoane Rodríguez, y en Vigo a H. de Evaristo Pérez o a González Collares, Av. G. Barbón, 41, segundo.

## - Teja plana de Alicante -

Ha llegado a este puerto el velero "Industrial Tapia" con un cargamento de la acreditada teja marca rijos de Ferrer. Para pedidos a Fume e Hijos. --- Avenida García Barbón, 11 y 13 ---

## Notas palatinas

**Audiencia regia**  
MADRID. — El presidente del Directorio estuvo hoy en Palacio a la hora acostumbrada. Cumplimentaron al monarca el cardenal primado, el marqués de Bernaldo, duque del Infantado, duque de Tovar y D. Jorge Silveira. También acudió al regio alcazar D. José Rodríguez de Julián, acompañado de una comisión de la Real Pontificia Asociación para reprimir la blasfemia. Con los comisionados iban la viuda de Alcalá Galiano y las señoras de Portuondo, Urrutia y Rasines. El marqués de Estella salió de Palacio a las doce y veinte. Nada dijo a los periodistas. El general Arlegui ha cumplimentado a la reina doña Cristina.

## Periódicos oficiales

**Disposiciones de la "Gaceta"**  
MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica varios decretos, entre ellos uno autorizando a la Delegación de Hacienda de Orense para que se incaute de la fianza constituida por D. Juan Fuentes García para responder de sus obligaciones con el Tesoro como habilitado que fue de los maestros de nueve partidos de dicha provincia. Además publica las firmas de Guerra ayer conocidas. Otro decreto haciendo extensivo al personal de la Armada el real decreto de 21 de Septiembre último y la real orden de 22 del mismo mes sobre la situación de los funcionarios que pasan a la categoría de supernumerarios. Nombrando administrador de la Aduana de Vigo a D. Julio López Mantares que desempeñaba el mismo cargo en San Sebastián. Inserta la firma de Aduanas que ayer telegrafiamos.

## Firma de Marina

**Diversas disposiciones**  
MADRID. — Hoy se han firmado los siguientes reales decretos: Disponiendo que vuelva a encargarse de su destino de general segundo jefe del Estado Mayor Central de la Armada el vicelmirante D. Antonio Biondi, por haber renunciado de la licencia que disfrutaba. Nombrando ayudante secretario del capitán general del Departamento de Cádiz al capitán de fragata D. Manuel Fernández Piña y secretario de la Comandancia general del Arsenal de Cartagena al capitán de fragata D. Andrés Elvira Alvarez. Designando para el cargo de secretario de la Comandancia general del Arsenal de El Ferrol al capitán de fragata D. Mariano Sanjuan Dominguez. Nombrando jefe cuarto del Negociado de la tercera sección del Estado Mayor Central al capitán de fragata D. Angel Gamboa. Disponiendo que el capitán de corbeta D. Juan Bautista Lazaga, cese en su destino de auxiliar del negociado noveno de la segunda sección del Estado Mayor Central. Disponiendo que a partir del día 30 del actual pase destinado como segundo comandante del submarino "A-3" el teniente de navío don Fernando Abárzuza; que el teniente de navío D. José Luis Rivera pase destinado, como segundo comandante, al submarino "A-1" y que el teniente de navío D. Mariano Galán sea destinado a la Comisión inspectora del Arsenal de Cartagena para embarcar en su día en el destructor "Alcedo". Nombrando segundo comandante del guardacostas "Uad Muluya" al alférez de navío D. Remigio Verdía. Disponiendo que el alférez de navío D. Rafael Guitián embarque en el submarino "A-2". Concediendo dos meses de licencia al capitán de navío D. José González. Disponiendo que cause baja en el Cuerpo de la Armada y pase a situación de retirado, el teniente coronel de Infantería de Marina D. Mónico Minguet. Concediendo la cruz de tercera clase del Mérito militar, con distintivo blanco, al coronel de Artillería D. Ramón Urrutia, y al maestro primero de taller D. Rufino Sánchez. Aprobando la entrega del mando de los torpederos números 4 y 5 efectuado por el capitán de corbeta D. Francisco Guimerá al jefe del mismo empleo D. Francisco Dominguez; la del buque-nodriza de submarinos "Kanguro", hecha por el capitán de corbeta D. Arturo Alonso al del mismo empleo don Julio Mejías, y la del cañonero "Vasco Núñez de Balboa", efectuada por D. Juan Benavente a don Angel Jácome.

Concediendo dos meses de licencia al capitán de navío D. José González. Disponiendo que cause baja en el Cuerpo de la Armada y pase a situación de retirado, el teniente coronel de Infantería de Marina D. Mónico Minguet. Concediendo la cruz de tercera clase del Mérito militar, con distintivo blanco, al coronel de Artillería D. Ramón Urrutia, y al maestro primero de taller D. Rufino Sánchez. Aprobando la entrega del mando de los torpederos números 4 y 5 efectuado por el capitán de corbeta D. Francisco Guimerá al jefe del mismo empleo D. Francisco Dominguez; la del buque-nodriza de submarinos "Kanguro", hecha por el capitán de corbeta D. Arturo Alonso al del mismo empleo don Julio Mejías, y la del cañonero "Vasco Núñez de Balboa", efectuada por D. Juan Benavente a don Angel Jácome.

## La jornada del presidente

**LOS JEFES Y OFICIALES DEL 10.º DE ARTILLERÍA**  
MADRID. — Los jefes y oficiales del 10.º regimiento de Artillería ligera, han visitado al general Primo de Rivera, ofreciéndoselo, incondicionalmente, para desempeñar los cargos de delegados gubernativos en los partidos judiciales. VISITAS MADRID. — Por la mañana despaacharon con el general Primo de Rivera, los subsecretarios de Estado y Marina y los encargados de despacho de Hacienda y Fomento. Por ser sábado recibió el jefe del Directorio numerosas visitas. Entre ellas se cuentan las siguientes: Una comisión de padres de soldados de cuota, para aclarar la situación de los reclutas del 20 y del 21. Algunos correspondientes al reemplazo del 20 de octubre se suspendió la repatriación. Iban también los comisionados a aclarar la situación de los soldados del 22, que han cumplido los plazos de permanencia en filas. Otra comisión de profesores de educación física, para tratar de la enseñanza que ejercen. Otra comisión de secretarios de Ayuntamiento, para pedir la creación del Cuerpo de secretarios municipales, una escuela especial para el estudio de la carrera y otras mejoras. Otra comisión de alumnos de estudios marroquíes. Varios diputados provinciales de Valladolid, en representación del organismo de que forman parte, para solicitar que en el régimen regional sea la ciudad de Pedro Anure capital de Castilla la Vieja. Otra de propietarios del extrarradio de Madrid, para pedir la prolongación de la Castellana, el abastecimiento de aguas y otras mejoras de urbanización. Otra de industriales hoteleros, para solicitar la reforma, con carácter jurídico, del reglamento de huéspedes y la modificación tributaria de la industria hotelera. Otra de propietarios de Fernando Póo, en la que figuran representantes de la Cámara Agrícola de aquella isla, para pedir la reforma del decreto de 28 de agosto último, referente a la tributación en Aduanas de los géneros coloniales. Otra de habitantes de las Islas Canarias, para solicitar reformas en el régimen de la propiedad en aquel archipiélago. También visitó al general Primo de Rivera el doctor Cardenal para tratar de la situación de los alumnos internos del Hospital Clínico.

## Gaceta Financiera

**Bolsa de Madrid**  
Cotizaciones del 3 Noviembre 1923

DEUDA:	
4 por 100 Interior, contado.	70/70
4 por 100 Exterior	84/70
4 por 100 Amortizable	87/00
5 por 100 — antiguo	94/80
5 por 100 — Em 1917	94/50

**OBLIGACIONES DEL TESORO:**

5 por 100 6 meses	100/10
5 por 100 3 años.	(101/25), 101/35

**CEDULAS:**

Banco Hipotecario 4 por 100	00/00
— 5 por 100	90/25
— 6 por 100	100/80

**ACCIONES:**

Banco de España	561/50
Hipotecario de España	000/00
Hispano Americano	000/00
Español del Rio de la Plata	198/00
C.º Arrendataria Tabacos	240/00
C.º Gral. Azucarera prefer.	
rentes ordinarias	90/25
— ordinarias	86/00
Ferrocarril M-Z-A	000/00
— Norte de España	202/00

**OBLIGACIONES:**

87/2, Asturias, 4 por 100	060/00
Rio Tinto, 6 por 100	46/00
Peñarroya, 8 por 100	00/00
Bel. C.º Asturiana, 8 por 100	000/00
Bonos Construc.º, 8 por 100	000/00
Marruecos, 8 por 100	108/75
Cédulas Argentinas	2/48

**CAMBIO INTERNACIONAL**

Paris, vista, (42/75), (42/75)	43/50
Londres, vista	83/56
Berlin	0/80
Cheque New-York	7/55
Cheque Suiza	
Cheque Bruselas	70/00
Cheque Roma	97/50
Cheque Lisboa	0/03
Cheque Viena	

**Cotización telegráfica semanal de Valparaiso del 29 de Octub 1923**

**CAMBIO:**

Banco Londres a 90 días	83/20
Banco Español de Chile	187/00
Bonos C. Hipotecaria 6 0/0	90/00
Bonos C. Hipotecaria 7 0/0	90/00
Banco C. Hipotecaria 8 0/0	102/00
Compañía Salitres de Antofagasta	16/00
Compañía Chilena de Tabacos	82/00
BRASIL, cambio S. Londres 5 11/16	

Completadas por el Banco Anglo Sud Americano, Sucursal de Vigo.

## Banco Anglo Sud Americano

Capital y Reservas: L. 2.000.000  
Operaciones de  
**CAMBIO VALORES**  
CRÉDITOS COMERCIALES etc. etc.  
Sucursal en VIGO Príncipe, 45

## Firma de Guerra

**Autorizaciones y ascensos**  
MADRID. — Se han firmado los siguientes decretos: Disponiendo que por el Parque de Artillería de Madrid se facilite al alcalde de Sevilla ocho toneladas de latón, procedente del desbarate de cartuchería, para la construcción de una estatua para honrar al memoria del rey Fernando III, el Santo. Concediendo las siguientes autorizaciones: Para celebrar en Segovia un curso de arrendamiento de locales para establecer un almacén de paja del depósito de Intendencia. Al comandante general de Melilla para que sin las formalidades de subasta se concierte directamente con la Compañía de las Minas del Rif el transporte de enfermos y heridos desde Segangan a Nador y desde Meilla Tistutin. El servicio de aviación para adquirir por gestión directa 60 hélices, ruedas, patines, etc.; 50 trenes de aterrizaje, marca Haviland; 50 hélices para la Escuela de clasificación; 20 motores Hispano de 300 caballos y diversas piezas de recambio para aeroplanos. Igualmente se autoriza a la aviación para adquirir 20 motores Rohdase, de 80 caballos y 10 de la misma marca, de 110. Que se adquiera directamente para las tropas de Ingenieros material con destino a los establecimientos del mismo. Al Centro Electrotécnico, para que, sin las formalidades de subasta, adquiera el material necesario para organizar dos estaciones en su red fija radiotelegráfica y radioteleónica. Los gastos correspondientes a la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto de nuevo alojamiento de tropas, ganado y material de la Academia de Ingenieros de Guadalajara, con cargo a la Comandancia de Ingenieros de dicha Plaza. Proponiendo la concesión del empleo superior inmediato al capitán de Intendencia D. Adolfo Arias Rivas por méritos contraídos en campaña desde 1 de Febrero a 21 de Julio de 1922; al teniente de Infantería D. Gabriel Navarrete y Navarrete, por méritos de guerra desde 25 de Julio de 1921 a 31 de Enero de 1922, y al alférez de Infantería, fallecido, D. Carlos España Gutiérrez, por méritos de campaña contraídos durante el mismo período. Concediendo la gran cruz del Mérito militar al general de brigada honorario, en situación de reserva, D. José Cabanellas Ruano, y al auditor general del Ejército honorario, en situación de reserva, don Luis Pellón Troco.

## La situación de Alemania

**PREOCUPACIONES DEL GOBIERNO**  
BERLIN. — La actitud de los socialdemócratas preocupa hondamente al Gobierno. Dichos elementos políticos pretenden que se levante el estado de sitio. Se juzga imposible que pueda amenazarse a tal pretensión por la necesidad de Baviera de invadir el Imperio.

## EL INDULTO DE UN REO

MADRID. — También le visitó el señor Rodríguez Jurado, abogado de Sevilla, que vino a solicitar el indulto del reo "El Raboso", condenado a pena de muerte por la Audiencia de aquella ciudad. El señor Rodríguez Jurado, que es el abogado defensor del "Raboso", anunció al general Primo de Rivera, que el próximo lunes llegará una nutrida comisión de fuerzas vivas de la ciudad andaluza para interponerle el indulto del reo.

## La situación de Alemania

**PREOCUPACIONES DEL GOBIERNO**  
BERLIN. — La actitud de los socialdemócratas preocupa hondamente al Gobierno. Dichos elementos políticos pretenden que se levante el estado de sitio. Se juzga imposible que pueda amenazarse a tal pretensión por la necesidad de Baviera de invadir el Imperio.

## RETIRADA DE LOS SEPARATISTAS

NAUEN. — Los separatistas abandonaron ayer Aquisgrán. Las tropas belgas cubrieron la retirada de los rebeldes usando armas contra el pueblo que quería lincharlos. Los separatistas cometieron actos de barbarie destruyendo obras de arte.

## OTRA CRISIS MINISTERIAL?

BERLIN. — Se han retirado del Gabinete de coalición los ministros social-demócratas. Esto significa la anulación de poderes que se dieron al Gobierno. Se cree que tal determinación producirá una crisis ministerial. BERLIN. — El canciller resolverá la situación política formando un tercer Gabinete. De él excluirá a los nacionalistas, basando la coalición entre los elementos populares y centro demócratas. También se habla de que seguirá el actual Gobierno reorganizado en forma de Directorio.

## Empleados suspendidos

**18 de un golpe**  
MADRID. — La Diputación provincial ha acordado suspender a 18 empleados del Hospital de Aranjuez.

**Teatro Tamberlick**  
Espectáculos Empresa Fraga S. A.  
**Gran Compañía de Comedias VALENTI-VARGAS**  
— PRIMERA ACTRIZ —  
**ANTONIA HERRERO**  
— H y Domingo 4 de Noviembre de 1923 —  
**A las cuatro en punto LA CASA DE LA TROYA**  
A las 6 y a las 10 (8.º de abono)  
**Las hijas del Rey Lear**  
Que con tanto éxito se estrenó en este Teatro  
MAÑANA lunes, ESTRENO de la comedia en tres actos, titulado: — CINEMA — el mayor acatamiento de la temporada en el Teatro LA FANTA ISABEL de Madrid

## Accidente automovilista

**Un muerto y un herido**  
MADRID. — Esta tarde el conductor de un autocamión de Intendencia militar, para evitar que el vehículo que guiaba chocase con un tranvía, lo hizo virando con tan mala fortuna que después de tropezar con un poste de la Sociedad Eléctrica, se empujó contra la pared de una casa. Fueron despedidos del coche el conductor Emilio Pozo y su ayudante Félix Martín. El primero resultó con lesiones de escasa importancia. El ayudante sufrió la rotura de la base del cráneo. Falleció poco después e su ingreso en el Hospital.

## Temporal en Levante

**El Segura**  
ALICANTE. — El río Segura ha decrecido en un metro y medio el nivel de su caudal. A pesar de ello, siguen inundadas las vegas. El tiempo tiende a amainar.

## Oferta de billetes del Banco

**La hacen desde Oporto y, a pesar de ser falsos, los venden a unos cuantos**  
SALAMANCA. — Dos industriales de esta plaza han visitado al gobernador civil, mostrándole una carta, fechada en Oporto y firmada por un tal Carbonell. La carta está dirigida al padre de uno de los industriales, recientemente fallecido. Carbonell, en su misiva, ofrece billetes del Banco de España, de 25, 50 y 100 pesetas, admirablemente hechos, con el 40 por 100 de descuento. También ofrece Carbonell billetes de a mil pesetas, también con el 40 por 100 de descuento.

## Disposiciones oficiales

**FOMENTO**  
MADRID. — En este departamento se firmaron las siguientes disposiciones: Prorrogando hasta 1 de enero de 1924 los efectos del Real decreto de 26 de diciembre de 1918, por el cual se autoriza a las empresas para elevar en un 15 por 100 las tarifas ferroviarias. Igualmente se prorroga hasta 1 de enero de 1924 las autorizaciones concedidas en los artículos segundo y cuarto de la llamada Ley de subsistencias de 11 de noviembre de 1916.

## Los secretarios municipales

**UNA REUNION**  
MADRID. — En el Ayuntamiento se ha reunido la Directiva de la Asociación de secretarios municipales de España, para acordar las peticiones que han de elevar al Directorio.

## El problema del pan

**Acuerdos que benefician al consumidor**  
MADRID. — Se reunió la Junta local de Subsistencias, presidida por el gobernador, ocupándose principalmente del pan. A propuesta de los representantes obreros se acordó que en lo posible se evite el frecuente mareaje del citado artículo, para lo cual se utilizarán unas tenacillas de aluminio. Teniendo en cuenta que es difícil que el pan tenga un peso exacto, debido a la merma que el artículo sufre, se admitirá la rebaja de veinticinco gramos por kilo, supliéndose esta falta por bonos canjeables por una pieza cuando alcance el peso total. Se ocuparon al propio tiempo de otros problemas de menos importancia.

## Accidente automovilista

**Un muerto y un herido**  
MADRID. — Esta tarde el conductor de un autocamión de Intendencia militar, para evitar que el vehículo que guiaba chocase con un tranvía, lo hizo virando con tan mala fortuna que después de tropezar con un poste de la Sociedad Eléctrica, se empujó contra la pared de una casa. Fueron despedidos del coche el conductor Emilio Pozo y su ayudante Félix Martín. El primero resultó con lesiones de escasa importancia. El ayudante sufrió la rotura de la base del cráneo. Falleció poco después e su ingreso en el Hospital.

## Temporal en Levante

**El Segura**  
ALICANTE. — El río Segura ha decrecido en un metro y medio el nivel de su caudal. A pesar de ello, siguen inundadas las vegas. El tiempo tiende a amainar.

## Oferta de billetes del Banco

**La hacen desde Oporto y, a pesar de ser falsos, los venden a unos cuantos**  
SALAMANCA. — Dos industriales de esta plaza han visitado al gobernador civil, mostrándole una carta, fechada en Oporto y firmada por un tal Carbonell. La carta está dirigida al padre de uno de los industriales, recientemente fallecido. Carbonell, en su misiva, ofrece billetes del Banco de España, de 25, 50 y 100 pesetas, admirablemente hechos, con el 40 por 100 de descuento. También ofrece Carbonell billetes de a mil pesetas, también con el 40 por 100 de descuento.

## Disposiciones oficiales

**FOMENTO**  
MADRID. — En este departamento se firmaron las siguientes disposiciones: Prorrogando hasta 1 de enero de 1924 los efectos del Real decreto de 26 de diciembre de 1918, por el cual se autoriza a las empresas para elevar en un 15 por 100 las tarifas ferroviarias. Igualmente se prorroga hasta 1 de enero de 1924 las autorizaciones concedidas en los artículos segundo y cuarto de la llamada Ley de subsistencias de 11 de noviembre de 1916.

## Los secretarios municipales

**UNA REUNION**  
MADRID. — En el Ayuntamiento se ha reunido la Directiva de la Asociación de secretarios municipales de España, para acordar las peticiones que han de elevar al Directorio.

## El problema del pan

**Acuerdos que benefician al consumidor**  
MADRID. — Se reunió la Junta local de Subsistencias, presidida por el gobernador, ocupándose principalmente del pan. A propuesta de los representantes obreros se acordó que en lo posible se evite el frecuente mareaje del citado artículo, para lo cual se utilizarán unas tenacillas de aluminio. Teniendo en cuenta que es difícil que el pan tenga un peso exacto, debido a la merma que el artículo sufre, se admitirá la rebaja de veinticinco gramos por kilo, supliéndose esta falta por bonos canjeables por una pieza cuando alcance el peso total. Se ocuparon al propio tiempo de otros problemas de menos importancia.

**FUNERARIA LA VICTORIA**  
Pl. y Margall, 54  
Teléfono 232  
Esta antigua y acreditada casa, ofrece todo su completo y esmerado servicio funerario.  
Servicio permanente, con Arísticas carrozas y coches fúnebres, fóretos de todas clases y precios, desde el más modesto al más elevado.  
Esta casa se encarga de embalsamamientos, exhumaciones y traslados para dentro y fuera de la provincia.  
Prestitos en los emergencias. CONSULTEN PRECIOS

**Sellos de Caucho ENTREGA EN EL DÍA**  
S. Fernández-Peropina 5 PONTEVEDRA  
Escargas en Vigo - Esparto 2, Teilla, Eldeyas 89  
**Pasaportes y Carnets**  
Fotografías para toda clase de documentos, pases del tranvía, etc, en los  
Talleres Foto-mecánicos PRINCIPLE, 15, 1.º, VIGO  
Entrega inmediata y precios económicos

